

Always here to help you

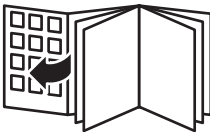
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

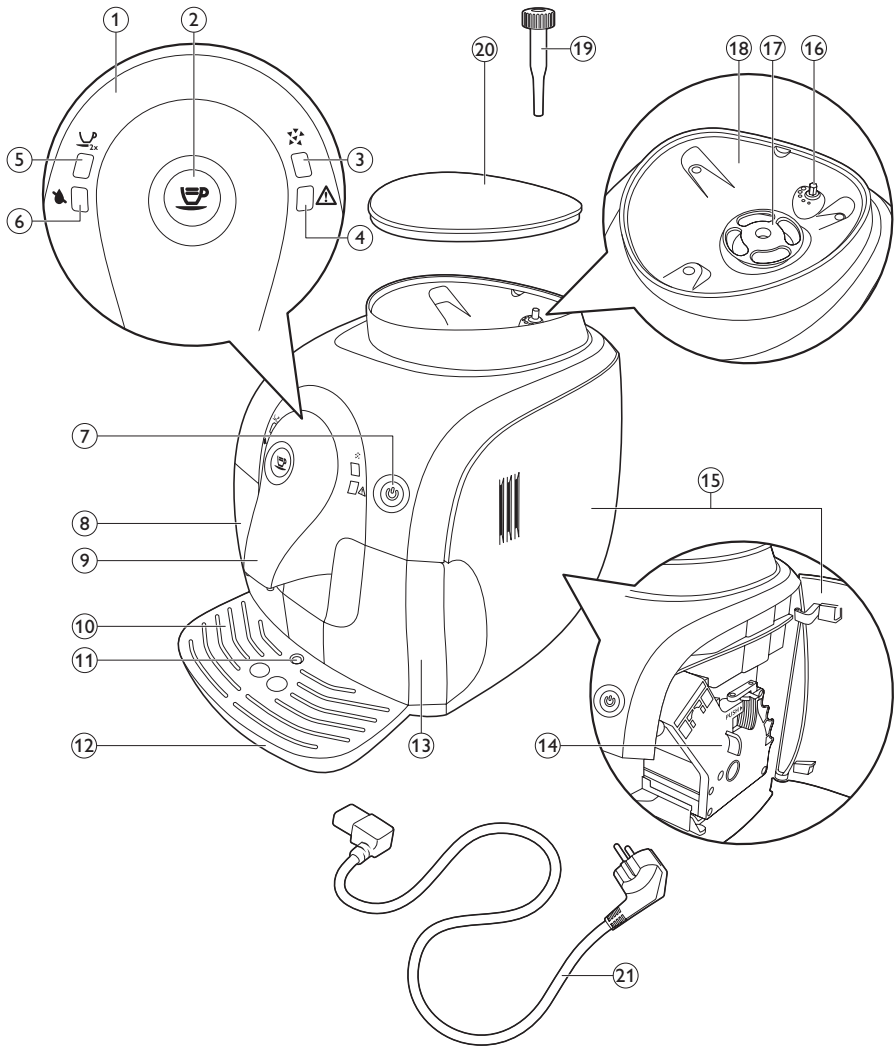


HD8650
HD8648



PHILIPS





HD8650

ҚАЗАҚША 6
РУССКИЙ 27
УКРАЇНСЬКА 49

Мазмұндар кестесі

Кіріспе	6
Жалпы сипаттама	7
Маңызды	7
Қауіпті жағдайлар	7
Абайлаңыз!	8
Абайлаңыз	8
Электромагниттік өрістер (ЭМӨ)	8
Бірінші рет пайдалану алдында	8
Құрылғыны орнату	8
Пайдалануға дайындау	9
Су ыдысын толтыру	9
Кофе дәндері ыдысын толтыру	10
Құрылғыны қыздыру	10
Автоматты шаю циклы	11
Intenza+ су сүзгісін орнату	12
Құрылғыны пайдалану	13
Кофе демдеу	13
Құрылғыны реттеу	13
Тарту дәрежесін реттеу	14
Кофе көлемін реттеу	14
Тазалау және күту	15
Демдеу блогын тазалау	15
Майлау	18
Құрылғының қағын түсіру	18
Қақ түсіру процедурасы	19
Дайындау	19
Қақ түсіру бағдарламасы	19
Шаю бағдарламасы	20
Қақ түсіру бағдарламасын аяқтай алмасаңыз.	21
Жарық сигналдарының мағынасы	21
Өңдеу	24
Кепілдік және қолдау	24
Техникалық қызмет көрсету өнімдеріне тапсырыс беру	24
Ақаулықтарды жою	24
Техникалық ерекшеліктер	26

Кіріспе

Осы толық автоматты Philips эспрессо кофе демдегішін сатып алуыңызбен құттықтаймыз! Philips ұсынатын қолдау артықшылығын толық пайдалану үшін өнімді www.philips.com/welcome бетінде тіркеңіз. Құрылғы бүтін кофе дәндерін пайдаланып эспрессо кофесін әзірлеуге жарамды. Бұл нұсқаулықта құрылғыны орнатуға, пайдалануға және оған техникалық қызмет көрсетуге қажетті бүкіл ақпаратты табасыз.

Жалпы сипаттама (Сурет 1)

- 1 Басқару панелі
- 2 Кофе түймесі
- 3 Қақтан тазалау жарығы
- 4 Ескерту жарығы
- 5 2 шыныаяқ жарығы
- 6 «Су ыдысы бос» шамы
- 7 Шамы бар қосу/өшіру түймесі
- 8 Су ыдысы
- 9 Кофе шүмегі
- 10 Тамшы науасының қақпағы
- 11 «Drip tray full» (Тамшы науасы толы) индикаторы
- 12 Тамшы науасы
- 13 Тартылған кофе ыдысы
- 14 Демдеу блогы
- 15 Техникалық қызмет көрсету есігі
- 16 Тарту дәрежесін реттеу тұтқасы
- 17 Керамика кофе тартқыш
- 18 Кофе дәнінің ыдысы
- 19 Тарту градусын реттеу құралы
- 20 Кофе дәндері ыдысының қақпағы
- 21 Қуат сымы

Маңызды

Құрылғыны дұрыс пайдаланбауға байланысты кездейсоқ жарақаттануды немесе зақымды болдырмау үшін қауіпсіздік туралы нұсқауларды мұқият оқып, орындаңыз және құрылғыны тек осы пайдаланушы нұсқаулығында сипатталғандай пайдаланыңыз. Осы пайдаланушы нұсқаулығын болашақта қарау үшін сақтап қойыңыз.

Қауіпті жағдайлар

- Құрылғыны ешқашан суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз.
- Бу түтігін ешқашан денеге бағыттамаңыз, өйткені бұл күюге әкеледі.
- Кофе тартқышқа дене мүшелерін немесе заттарды ешқашан салмаңыз.

Абайлаңыз!

- Құрылғыны қоспас бұрын құрылғыда көрсетілген кернеудің жергілікті желі кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз.
- Құрылғыны жерге қосылған розеткаға жалғаныз.
- Құрылғыны қауіпсіз пайдалану бойынша нұсқаулар беріліп, басқа біреу қадағалаған және құрылғыны пайдалануға қатысты қауіп-қатерлер түсіндірілген жағдайда, осы құрылғыны 8 жасқа толған балалар және физикалық мүмкіндігі мен ойлау, сезу қабілеті шектеулі, білімі мен тәжірибесі аз адамдар пайдалана алады. 8 жасқа толмаған балалар ересектің қадағалауынсыз тазалау және техникалық қызмет көрсету жұмыстарын жүргізбеуі тиіс. Құрылғы мен оның сымын 8 жасқа толмаған балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Балалар құрылғымен ойнамауы керек.
- Бұл құрылғы дәндерді тартып, кофе демдеуге арналған. Ыстық су немесе буға күйіп қалуды болдырмау үшін оны мақсаты бойынша және күтіммен пайдаланыңыз.

- Желілік сым жалғағышына сұйықтықтарды ешқашан құймаңыз.
- Аша, желілік сым немесе құрылғының өзі зақымданған болса, құрылғыны қолданбаңыз.
- Қуат сымы зақымданған болса, қауіпті жағдай орын алмауы үшін, оны тек Philips компаниясында, Philips мақұлдаған қызмет орталығында немесе білікті мамандар ауыстыруы керек.

Абайлаңыз

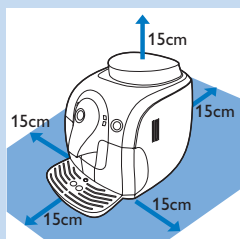
- Құрылғыны тексеру немесе жөндеу үшін оны тек Philips мақұлдаған сервистік орталыққа апарыңыз. Құрылғыны өзіңіз жөндеген жағдайда сіздің кепілдігіңіз күшін жояды.
- Құрылғыны әрқашан тегіс және тұрақты бетке қойыңыз. Оны тасымалдау кезінде де тік күйде ұстаңыз.
- Құрылғыны плитқаға, не болмаса ыстық духовканың, жылытқыштың немесе ұқсас жылу көзінің тікелей жанына қоймаңыз.
- Тарту немесе демдеу кезінде мәселелер орын алса және тазалауды бастамас бұрын құрылғыны розеткадан ажыратыңыз.
- Кез келген бөліктерді салу немесе шығару алдында құрылғыны суытыңыз. Қыздыру элементінің бетінде пайдаланудан кейін қалдық қызу болады.
- Құрылғының қағын жүйелі түрде түсіріп тұрыңыз.
- Құрылғыны тазаламасаныз және қағын түсірмесеніз, құрылғы жұмыс істеуін тоқтатуы және кепілдік жарамсыз болып қалуы мүмкін.
- Су ыдысын жылы, ыстық немесе көпіршіген сумен ешқашан толтырмаңыз, өйткені бұл су ыдысын және құрылғыны зақымдауы мүмкін.
- Құрылғыны тазалау үшін агрессивті тазалағыш заттарды, еріткіштерді немесе химиялық заттарды пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны 0 °С-тан төмен температураларда сақтамаңыз. Жылыту жүйесінде қалған су қатып, зақым тудыруы мүмкін.
- Бұл құрылғы тек үйде қалыпты пайдалануға арналған. Ол дүкендердің, кеңселердің, фермалардың немесе басқа жұмыс орталарының қызметкерлердің ас үйлері сияқты орталарда пайдалануға арналмаған.

Электромагниттік өрістер (ЭМӨ)

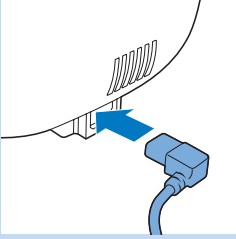
Бұл құрылғы электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттар мен ережелерге сай.

Бірінші рет пайдалану алдында

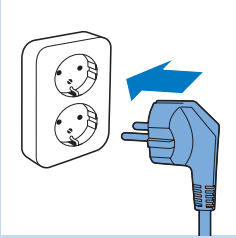
Құрылғыны орнату



- 1 Құрылғыдан бүкіл орама материалын алыңыз.
- 2 Құрылғыны шүмектен, раковинадан және жылу көздерінен алыс жерге, үстелдің немесе басқа жұмыс орнының үстіне қойыңыз.
- 3 Құрылғының үстінде, артында және екі жағында кемінде 15 см бос орын қалдырыңыз.



4 Шағын ашаны құрылғының артындағы ұяшыққа қосыңыз.



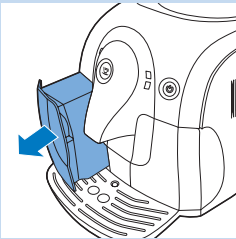
5 Тоқ шанышқысын қабырғадағы розеткаға қосыңыз.

6 Тамшы науасынан қорғағыш жапсырманы алып тастаңыз да, тамшы науасын құрылғының алдындағы бағыттағыш ойықтарға сырғытыңыз.

Ескертпе. Тамшы науасы толығымен салынғанын тексеріңіз.

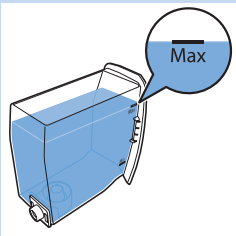
Пайдалануға дайындау

Су ыдысын толтыру



1 Су ыдысын құрылғыдан шығарып алыңыз.

2 Су ыдысын ағып тұрған сумен шайыңыз.

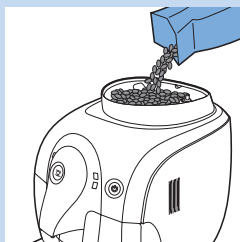


3 Су ыдысын салқын ағынды сумен MAX көрсеткішіне дейін толтырыңыз.

Су ыдысын жылы, ыстық немесе көпіршіген сумен ешқашан толтырмаңыз, өйткені бұл су ыдысын және құрылғыны зақымдауы мүмкін.

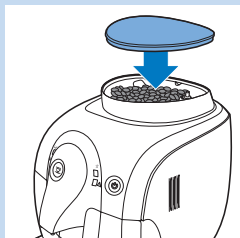
4 Су ыдысын құрылғыға қайта сырғытып кіргізіңіз.

Кофе дәндері ыдысын толтыру



1 Кофе дәндері ыдысын эспрессо дәндерімен толтырыңыз.

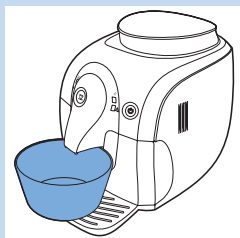
Тек эспрессо дәндерін пайдаланыңыз. Тартылған кофе, қуырылмаған кофе дәндерін немесе карамельденген кофе дәндерін ешқашан пайдаланбаңыз, өйткені бұл құрылғыны зақымдауы мүмкін.



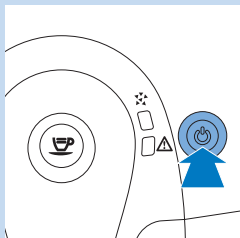
2 Кофе дәндері ыдысын қақпақпен жабыңыз.

Құрылғыны қыздыру

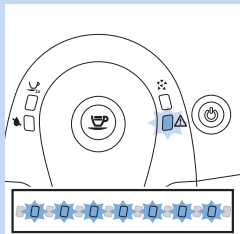
Бастапқы қыздыру барысында таза су ішкі тізбек арқылы ағып, құрылғыны қыздырады. Бұл бірнеше секунд алады.



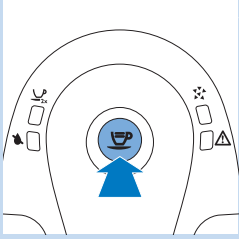
1 Кофе шүмегінің астына тостаған қойыңыз.



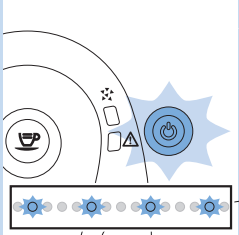
2 Қосу/өшіру түймесін басыңыз.



3 Ескерту шамы жылдам жыпылықтап, ішкі тізбекте су жоқ екенін көрсетеді.

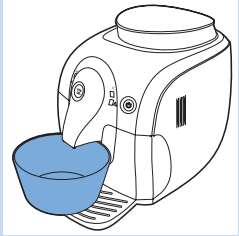


- 4** Кофе түймесін басыңыз. Құрылғы кофе шүмегінен ыстық су ағынын шығарады.



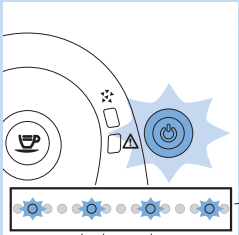
- ▮ Қосу/өшіру түймесі баяу жыпылықтайды, ал ескерту шамы өшеді.
- 5** Бірнеше секундтан кейін ыстық су кофе шүмегінен шығуын тоқтатады.
- ▮ Құрылғы қызуда.

Автоматты шаю циклы

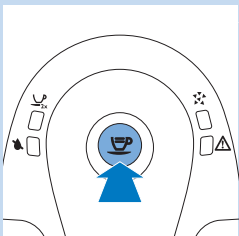


Қызғанда құрылғы ішкі тізбекті таза сумен тазалау үшін автоматты шаю циклін орындайды. Бұл шамамен бір минут алады.

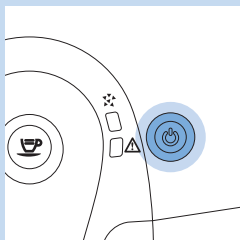
- 1** Кофе шүмегінің астына тостаған қойыңыз.



- ▮ Қосу/өшіру түймесі баяу жыпылықтайды.
- 2** Су кофе шүмегінен ағады. Кофе шүмегінен су шығуы тоқтағанша күтіңіз.



Ескертпе. Автоматты шаю циклін кофе түймесін басу арқылы тоқтатуға болады.

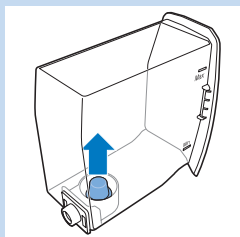


- 3** Қосу/өшіру түймесі үздіксіз жанып тұрса, құрылғы кофе демдеуге дайын.

Ескертпе. Сондай-ақ, автоматты шаю циклі құрылғы күту режиміне ауысқаннан немесе өшкеннен кейін 15 минут бойы орындалады.

Ескертпе. Бірінші кофе шыныаяқтары аздап сұйық болуы мүмкін, бұл — қалыпты жағдай. Құрылғы параметрлерін оңтайландыру үшін біраз демдеу циклін орындауы керек.

Intenza+ су сүзгісін орнату



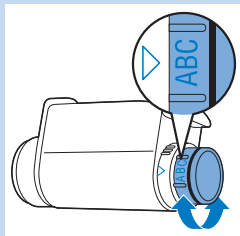
Intenza+ су сүзгісін орнату ұсынылады, өйткені бұл құрылғыда қақтың жиналуын болдырмайды. Intenza+ су сүзгісін бөлек сатып алуға болады. Қосымша мәліметтерді «Кепілдік және қолдау» тарауының «Техникалық қызмет көрсету өнімдеріне тапсырыс беру» бөлімінен қараңыз.

- 1** Су ыдысынан шағын ақ сүзгіні алып, құрғақ жерде сақтаңыз.

Ескертпе. Шағын ақ сүзгіні болашақта пайдалану үшін сақтаңыз. Ол қақ түсіру үшін қажет болады.



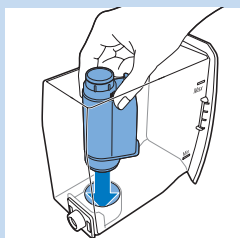
- 2** Сүзгіні орамасынан шығарып, саңылауын жоғары қаратып салқын суға батырыңыз. Ауа көпіршіктерін шығару үшін сүзгінің шеттерін ақырын басыңыз.



- 3** Сүзгі тұтқасын сіз тұратын аумақтың су кермектігіне сай параметрге бұраңыз.

- A Жұмсақ су
- B Кермек су (әдепкі)
- C Өте кермек су

Ескертпе. Су кермектігін су кермектігін тексеру жолағымен тексеруге болады.



- 4** Сүзгіні бос су ыдысына салыңыз. Оны әрі қарай қозғалмай қалғанша төмен басыңыз.

- 5** Су ыдысын MAX көрсеткішіне дейін таза сумен толтырып, құрылғыға сырғытып кіргізіңіз.

- 6** Құрылғыда бірнеше рет кофе демдеңіз («Құрылғыны пайдалану» тарауының «Кофе демдеу» бөлімін қараңыз).

- 7** Су ыдысына MAX көрсеткішіне дейін таза су толтырып, құрылғыға қайтадан сырғытып кіргізіңіз.

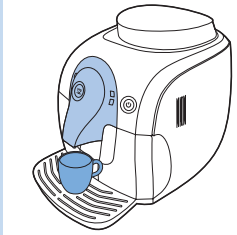
► Қосу/өшіру түймесі үздіксіз жанып тұрады.

Құрылғы пайдалануға дайын.

Құрылғыны пайдалану

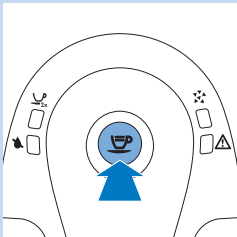
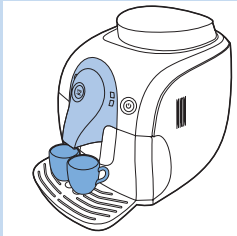
Тамаша кофе алу үшін құрылғы ішкі тізбекті сумен жүйелі түрде шайып тұрады. Бұл автоматты шаю бағдарламасы құрылғы күту режиміне ауысқаннан немесе өшкеннен кейін 15 минут алады. Автоматты шаю бағдарламасы кезінде су ішкі тізбек арқылы тікелей тамшы науасына ағады. Тамшы науасын жүйелі түрде босатып тұрыңыз.

Кофе демдеу



1 Қосу/өшіру түймесі үздіксіз жасыл түспен жанып тұрғанын тексеріңіз.

2 Тамшы науасының қақпағына 1 немесе 2 шыныаяқ қойыңыз.



3 Кофе түймесін басыңыз.

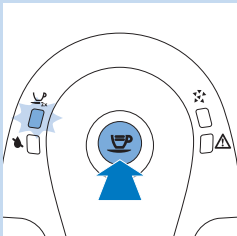
Ескертпе. Кофе түймесін басу арқылы демдеу бағдарламасын кез келген уақытта үзуге болады.

- 1 кофе шыныаяғын демдеу үшін кофе түймесін бір рет басыңыз.
- Құрылғы бір шыныаяқ үшін қажет кофе дәндерінің мөлшерін тартады, содан кейін бір кофе шыныаяғын демдейді.
- 2 кофе шыныаяғын демдеу үшін кофе түймесін екі рет басыңыз.
- 2 шыныаяқ шамы жанады. Құрылғы бір шыныаяқ үшін қажет кофе дәндерінің мөлшерін тартады, содан кейін шыныаяқтардың екеуін де жартыға дейін толтырады. Содан кейін құрылғы қайтадан бір шыныаяқ үшін кофе дәндерін тартады да, шыныаяқтардың екеуін де толығымен толтырады.

Ескертпе. Күту режимінде қалдырылса, құрылғы 30 минуттан кейін автоматты түрде өшеді.

Құрылғыны реттеу

Талғамыңызға сай етіп демделген кофені алу үшін тарту дәрежесі мен кофе көлемін реттеуге болады.



Тарту дәрежесін реттеу

Құрылғының тарту дәрежесін реттеуге болады. Таңдалған әрбір тарту дәрежесінде керамика кофе тартқыш сіз демдеген әрбір кофе шыныаяғы үшін тамаша біркелкі тартуды қамтамасыз етеді. Ол кофеңіз толық хош иісін сақтайды және әрбір шыныаяқ үшін тамаша дәмді қамтамасыз етеді.

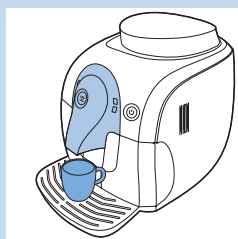


- 1 Тарту дәрежесін реттеу тұтқасын қатты басыңыз (1), содан кейін оны әр ретте бір ойыққа бұраңыз (2). Арасынан таңдауға болатын 5 түрлі тарту дәрежесінің параметрі бар. Нүкте неғұрлым кішірек болса, кофе соғұрлым күштірек. Айырмашылық сіз жаңа параметрде 2-3 кофе шыныаяғын демдегеннен кейін байқалады.

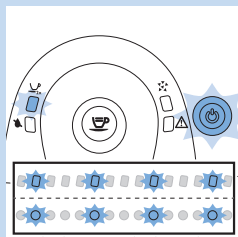
Тартқышты зақымдамау үшін тарту дәрежесін реттеу тұтқасын әр ретте бір ойықтан көбірекке бұрмаңыз.

Кофе көлемін реттеу

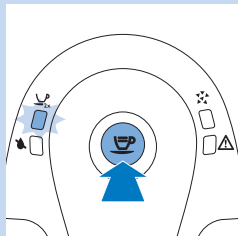
Кофе көлемін талғамға және шыныаяқтардың өлшеміне сай реттеуге болады. Кофе түймесін бағдарламалауға болады.



- 1 Шыныаяқты тамшы науасының қақпағына қойыңыз.
- 2 Кофе түймесін бірнеше секунд басып тұрыңыз. Құрылғы кофе дәндерін тарта бастағанда түймені жіберіңіз.



- 2 шыныаяқ шамы және қосу/өшіру түймесі баяу жыпылықтайды.



- 3 Шыныаяқта кофеңіз қажет мөлшері болғанда кофе түймесін қайтадан басыңыз.

Құрылғы жаңа параметрді автоматты түрде сақтайды.

Тазалау және күту

Жүйелі түрде тазалау және қақты түсіру құрылғының қызмет көрсету мерзімін ұзартады және кофенің оңтайлы сапасы мен дәмін қамтамасыз етеді.

Құрылғыны суға немесе кез келген басқа сұйықтыққа батырмаңыз.

Құрылғыны тазалау үшін еш уақытта қырғыштарды, абразивті тазалағыш заттар немесе агрессивтік сұйықтықтарды пайдаланбаңыз.

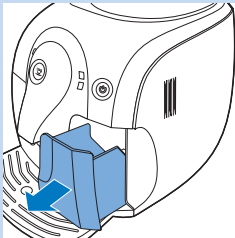
Тазарту алдында құрылғыны розеткадан ажыратып, суытып алу керек.

Ескертпе. Ажыратылатын бөліктерді ыдыс жуу құрылғысында жууға болады. Оларды ағып тұрған сумен шайыңыз.

Ескертпе. Тамшы науасы әрбір шаю бағдарламасы кезінде кофе шүмегінен шығатын суды және кофені әзірлеу кезінде төгілуі мүмкін кофені жинайды. Тамшы науасын жүйелі түрде және «drip tray full (тамшы науасы толы)» индикаторы көрсетілгенде босатып, тазалаңыз.

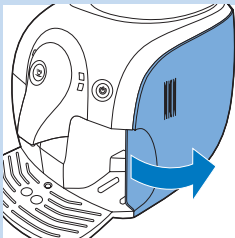
Абайлаңыз: Құрылғы енді қосылғанда тамшы науасын ешқашан алмаңыз. Құрылғы шаю бағдарламасын орындағанша бірнеше минут күтіңіз.

Демдеу блогын тазалау

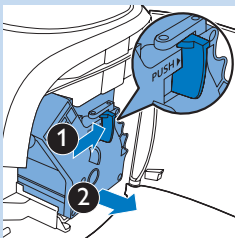


Демдеу блогын ыдыс жуу құрылғысында тазаламаңыз және оны тазалау үшін жуу сұйықтығын немесе тазалағыш зат пайдаланбаңыз. Демдеу блогын аптасына бір рет тазалаңыз.

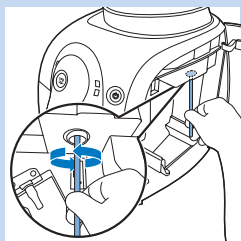
- 1** Құрылғыны өшіріп, розеткадан ажыратыңыз.
- 2** Тартылған кофе ыдысын құрылғыдан шығарыңыз.



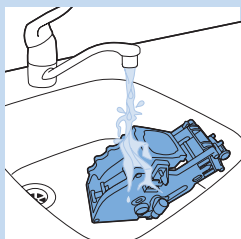
- 3** Техникалық қызмет көрсету есігін ашыңыз.



- 4** PUSH түймесін басыңыз (1) да, демдеу блогының тұтқасын тартып (2), құрылғыдан алыңыз.



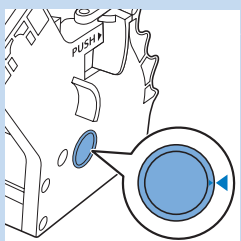
- 5** Қасықтың сабымен немесе басқа ұшы дөңгелек ас үй құралымен кофе шығару арнасын тазалаңыз.



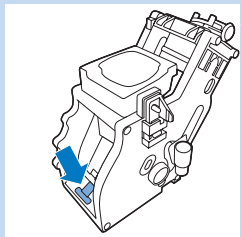
- 6** Демдеу блогының сыртын жылы ағынды суымен шайып, жоғарғы сүзгіні мұқият тазалаңыз.

Демдеу блогын тазалау үшін жуу сұйықтығын немесе басқа тазалау затын ешқашан пайдаланбаңыз.

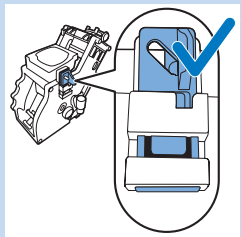
Демдеу блогының ішінде талшықтар жиналмауы үшін демдеу блогын шүберекпен кептірмеңіз. Шаюдан кейін жай демдеу блогынан артық суды сілкіп жіберіңіз немесе оны ауада кептіріңіз.



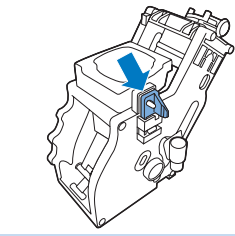
- 7** Демдеу блогын құрылғыға қайта сырғыту алдында бүйірдегі екі анықтамалық белгі сәйкес келетінін тексеріңіз. Егер олар сәйкес келмесе, мына қадамды орындаңыз:



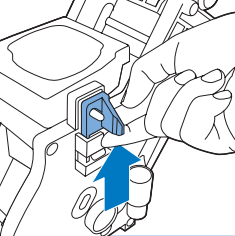
- Тұтқа демдеу блогының түбіне тиіп тұрғанын тексеріңіз.



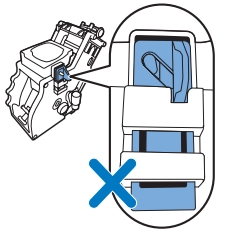
- 8** Демдеу блогының құлыптау ілгегі дұрыс күйде екенін тексеріңіз.



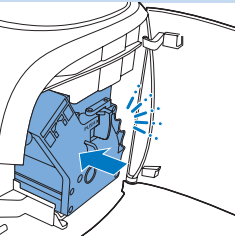
Ескертпе. Құлыптау ілгегін демдеу блогының артында («push» сөзі жоқ жағы), көлденең жиектің жоғарғы жағынан табуға болады.



- Дұрыс орналастыру үшін ілгекті шеткі жоғарғы күйде болғанша жоғары қарай басыңыз.



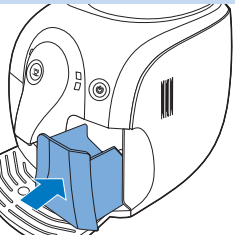
Ескертпе. Әлі шеткі төменгі күйде болса, ілгек дұрыс орналастырылмаған.



9 Демдеу блогын бағыттағыштар бойымен орнына «шырт» етіп түскенше құрылғыға сырғытыңыз.

PUSH түймесін баспаңыз.

10 Техникалық қызмет көрсету есігін жабыңыз.

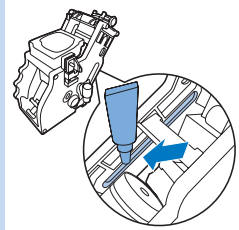
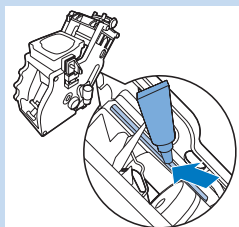
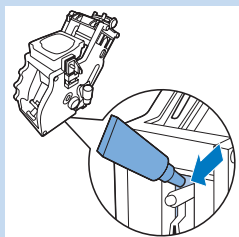


11 Тартылған кофе ыдысын құрылғыға сырғытыңыз.

Майлау

Құрылғы оңтайлы жұмыс істеуі үшін демдеу блогын 500 кофе шыныаяғын демдегеннен кейін немесе 3 ай сайын майлаңыз. Майлағышты сатып алу үшін Philips Saeco шұғыл байланыс желісіне хабарласыңыз.

- 1 Құрылғыны өшіріп, розеткадан ажыратыңыз.
- 2 Демдеу блогын құрылғыдан алу үшін «Демдеу блогын тазалау» бөліміндегі 2-4-қадамдарды орындаңыз.
- 3 Демдеу блогының төменгі жағындағы білікке біраз майлағыш жағыңыз.
- 4 Суретте көрсетілген бөліктің екі жағына біраз майлағыш жағыңыз.
- 5 Демдеу блогын және тартылған кофе ыдысын құрылғыға қайта қою үшін «Демдеу блогын тазалау» бөліміндегі 7-11 қадамдарды қайталаңыз.



Құрылғының қағын түсіру

Пайдалану кезінде құрылғы ішінде қақ жиналады. Сарғылт қақ түсіру шамы үздіксіз жанып тұрса, құрылғының қағын түсіру маңызды. Құрылғының қағын түсіру үшін тек арнайы Saeco қақ түсіру ерітіндісін пайдаланыңыз. Saeco қақ түсіру ерітіндісі құрылғының оңтайлы жұмысын қамтамасыз етуге арналған. Saeco қақ түсіру ерітіндісін www.shop.philips.com/service бетіндегі онлайн дүкеннен сатып алуға болады.

Ескертпе. Басқа қақ түсіру өнімдерін пайдалану құрылғыны зақымдауы және суда қалдықтар қалдыруы мүмкін.

Су ыдысына құйған қақ түсіру қоспасын немесе қақ түсіру процедурасы кезінде құрылғыдан шығатын қалдықтар бар ешбір суды ішуші болмаңыз.

Қақ түсіру процедурасы

Қақ түсіру процедурасы 30 минутқа созылады және қақ түсіру бағдарламасы мен шаю бағдарламасынан тұрады. Сарғылт қақ түсіру шамы үздіксіз жанса, құрылғының қағын түсіру керек.

Ескертпе. Қақ түсіру процедурасы кезінде демдеу блогын алмаңыз.

Дайындау

1 Құрылғыны өшіріңіз.

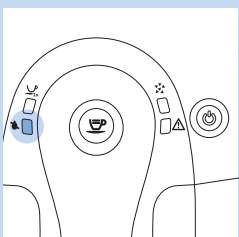
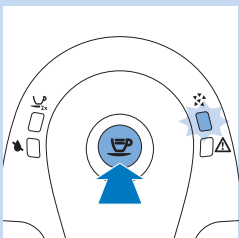
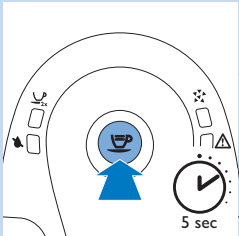
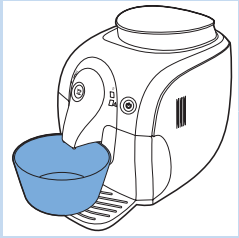
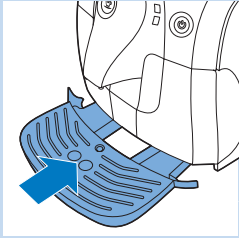
Құрылғыны өшірмесеңіз, қақ түсіру бағдарламасын қолдану мүмкін болмайды.

2 Тамшы науасын босатып, орнына қайта қойыңыз.

3 Су ыдысын босатып, Intenza+ су сүзгісін (бар болса) алыңыз. Су ыдысына қақ түсіру ерітіндісінің бүкіл бөтелкесін құйыңыз.

4 Су ыдысына қақ түсіру ерітіндісін MAX көрсеткішіне дейін қосыңыз.

5 Кофе шүмегінің астына тостаған қойыңыз.



Қақ түсіру бағдарламасы

1 Кофе түймесін шамамен 5 секунд бойы басыңыз.

- ▮ Бүкіл қақ түсіру бағдарламасы кезінде сарғылт қақ түсіру шамы баяу жыпылықтайды.
- ▮ Әрбір бір минуттық аралықтан кейін кофе шүмегінен қақ түсіру ерітіндісі ағып шығады. Бұл су ыдысы толығымен босағанша бірнеше рет болады.

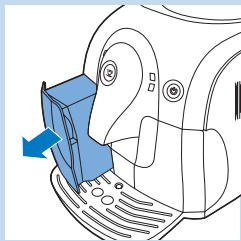
Ескертпе. Қақ түсіру ерітіндісінің ағынын үзу керек болса, кофе түймесін басыңыз. Қақ түсіру ерітіндісін ағызуды қайта бастау үшін кофе түймесін қайта басыңыз.

2 «Water tank empty (су ыдысы бос)» шамы үздіксіз жанады.

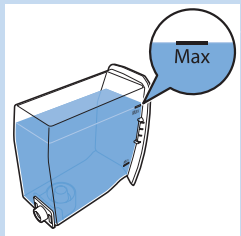
3 Тамшы науасын босатып, орнына қайта қойыңыз.

Шаю бағдарламасы

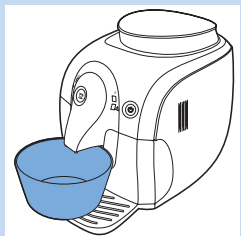
1 Су ыдысын құрылғыдан алып, шайыңыз.



2 Су ыдысын құбыр суымен МАХ көрсеткішіне дейін толтырып, су ыдысын құрылғыға сырғытып кіргізіңіз.



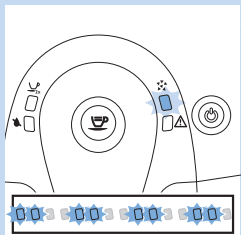
3 Тостағанды босатып, кофе шүмегіне қайта қойыңыз.



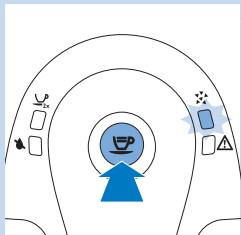
Ескертпе. Сарғылт қақ түсіру шамы екі рет үздіксіз жыпылықтайды.

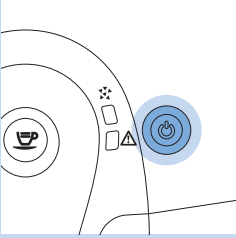
4 Кофе шүмегінен ыстық суды сарғылт қақ түсіру шамы өшкенше және қосу/өшіру түймесі жыпылықтағанша ағызыңыз.

▮ Құрылғы қызуда және автоматты шаю бағдарламасын орындап жатыр.



Ескертпе. Су ағынын үзу керек болса, кофе түймесін басыңыз. Су ағызуды қайта бастау үшін кофе түймесін қайта басыңыз.





- 5 Қосу/өшіру түймесі үздіксіз жанғанда тамшы науасын алыңыз, шайыңыз және қайта қойыңыз.
- 6 Су ыдысын шығарып алып, шайыңыз.
- 7 Intenza+ су сүзгісін (бар болса) қайта орнатыңыз.
- 8 Су ыдысын құбыр суымен МАХ көрсеткішіне дейін толтырып, су ыдысын құрылғыға сырғытып кіргізіңіз.
- 9 Құрылғы кофе демдеуге дайын.

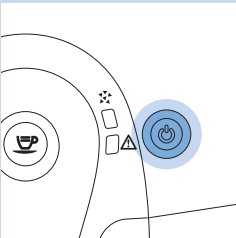
Ескертпе. «Water tank empty (су ыдысы бос)» шамы үздіксіз жанса және қақ түсіру шамы әлі жыпылықтап жатса, су ыдысы шаю кезеңі үшін МАХ көрсеткішіне дейін толтырылмаған. Су ыдысын таза сумен толтырып, шаю бағдарламасын 4-қадамнан жалғастырыңыз.

Қақ түсіру бағдарламасын аяқтай алмасаңыз.

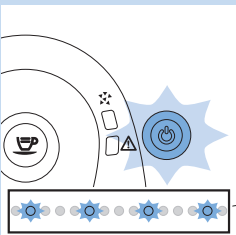
Құрылғы қақ түсіру процедурасында тұрып қалса, қосу/өшіру түймесін басуға болады. Бұл қақ түсіру процедурасын аяқтауға мүмкіндік береді. Құрылғы қайтадан кофе демдеуге дайын екенін тексеру үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз.

- 1 Тамшы науасын алыңыз, шайыңыз және орнына қойыңыз.
- 2 Су ыдысын алып, шайыңыз. Су ыдысын МАХ көрсеткішіне дейін таза сумен толтырыңыз да, су ыдысын құрылғыға қайта сырғытып кіргізіңіз.
- 3 Құрылғыны қосу үшін қосу/өшіру түймесін басыңыз. Құрылғы автоматты шаю бағдарламасын бастайды.
- 4 Кофе шүмегінің астына тостаған қойыңыз.
- 5 Кофе түймесін басып, кофенің 300 мл мөлшерін демдеңіз.

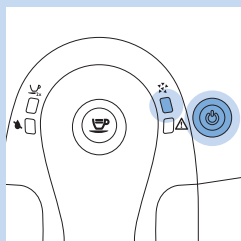
Жарық сигналдарының мағынасы



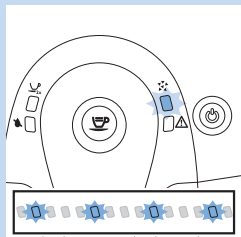
- Қосу/өшіру түймесі үздіксіз жанып тұрады. Құрылғы кофе демдеуге дайын.



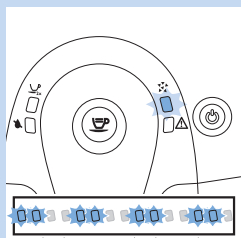
- Қосу/өшіру түймесі баяу жыпылықтайды. Құрылғы қызуда немесе процедураны орындауда.



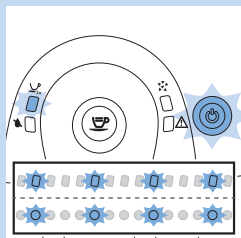
- Қақ түсіру шамы және қосу/өшіру түймесі үздіксіз жанады. Құрылғының қағын түсіру керек. «Құрылғының қағын түсіру» тарауындағы нұсқауларды орындаңыз.



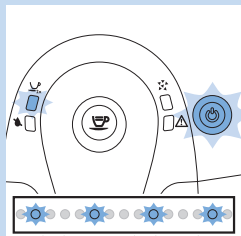
- Қақ түсіру шамы баяу жыпылықтайды. Құрылғы қақ түсіру бағдарламасында.



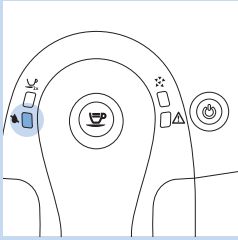
- Қақ түсіру шамы екі рет үздіксіз жыпылықтайды. Құрылғы қақ түсіру процедурасының шаю бағдарламасын орындауда.



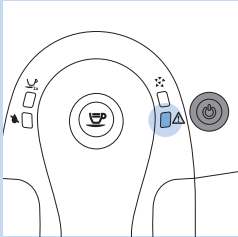
- 2 шыныаяқ шамы және қосу/өшіру түймесі баяу жыпылықтайды. Құрылғы демделетін кофе мөлшерін бағдарламалауда. «Құрылғыны пайдалану» тарауының «Кофе көлемін реттеу» бөліміндегі нұсқауларды орындаңыз.



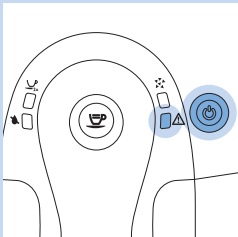
- 2 шыныаяқ шамы үздіксіз жанады және қосу/өшіру түймесі баяу жыпылықтайды. Құрылғы екі шыныаяқ кофе демдеуде.



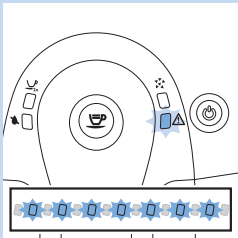
- «Water tank empty (су ыдысы бос)» шамы үздіксіз жанады. Су деңгейі төмен. Су ыдысын MAX көрсеткішіне дейін таза сумен толтырыңыз.



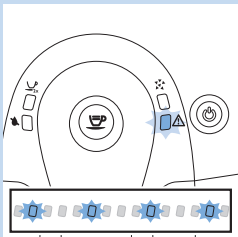
- Ескерту шамы үздіксіз жанады және қосу/өшіру түймесі өшеді. Тартылған кофе ыдысы толы. Тартылған кофе ыдысын құрылғы қосулы кезде босатыңыз. Тартылған кофе ыдысын қайта салу алдында ескерту шамы жыпылықтап тұрғанын тексеріңіз.



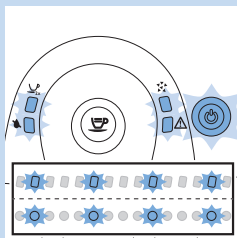
- Ескерту шамы және қосу/өшіру түймесі үздіксіз жанады. Кофе дәндері ыдысы бос. Кофе дәндері ыдысын қайта толтырыңыз. Кофе демдегеннен кейін ескерту шамы өшеді.



- Ескерту шамы жылдам жыпылықтайды. Ішкі тізбекте су жоқ. «Пайдалануға дайындау» тарауының «Құрылғыны қыздыру» бөлімін қараңыз. 3-4-қадамдарды орындаңыз.



- Ескерту шамы баяу жыпылықтайды. Демдеу блогы дұрыс салынбаған, тартылған кофе ыдысы салынбаған немесе техникалық қызмет көрсету есігі ашық. Демдеу блогы мен тартылған кофе ыдысы дұрыс салынғанын және техникалық қызмет көрсету есігі жабық екенін тексеріңіз. Демдеу блогын шығару немесе орнына салу мүмкін болмаса, құрылғыны өшіріп, қайта қосыңыз.



- Шамдар баяу және бір уақытта жыпылықтайды. Құрылғыда ақау бар. Құрылғыны 30 секундқа өшіріп, қайта қосыңыз. Мұны екі немесе үш рет орындап көріңіз. Құрылғы бастапқы қалпына келмесе, еліңіздегі Philips тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Өңдеу



- Өнімдегі бұл белгі өнімнің 2012/19/EU санды Еуропалық директива аясына кіретінін білдіреді. Электр және электрондық өнімдерге арналған жергілікті бөлек қалдықтарды тастау жүйесін біліп алыңыз. Жергілікті ережелердің талаптарын орындаңыз және өнімді ешқашан қарапайым тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Ескірген өнімдерді тиісті жолмен тастау қоршаған орта мен адам денсаулығына кері әсерлердің алдын алады.

Кепілдік және қолдау

Егер сізге ақпарат немесе қолдау қажет болса, **www.philips.com/support** сайтына кіріңіз немесе бөлек дүниежүзілік кепілдік парақшасын оқыңыз.

Қосалқы бөлшектер сатып алу үшін **www.shop.philips.com/service** бетіне кіріңіз немесе Philips дилеріне барыңыз. Сондай-ақ, еліңіздегі Philips тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласуға болады.

Техникалық қызмет көрсету өнімдеріне тапсырыс беру

- Intenza+ су сүзгісі (CA6702)
- Майлағыш (HD5061)
- Қақ түсіру ерітіндісі (CA6700)
- Техникалық қызмет көрсету жинағы (CA6706)

Ақаулықтарды жою

Бұл тарауда құрылғыда ең жиі кездесетін мәселелер жинақталған. Төмендегі ақпараттың көмегімен мәселені шеше алмасаңыз, жиі қойылатын сұрақтар тізімін көру үшін **www.philips.com/support** бетіне кіріңіз немесе еліңіздегі Philips тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Мәселе

Шешім

Құрылғы жұмыс істемейді.

Шағын аша ұяшыққа салынғанын тексеріңіз. Құрылғыны розеткаға қосып, қосыңыз.

Құрылғыда көрсетілген кернеудің жергілікті желі кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз.

Мәселе	Шешім
Құрылғы қақ түсіру процедурасында тұрып қалды.	Қосу/өшіру түймесін басыңыз. Қақ түсіру процедурасын қайта бастауға немесе «Құрылғының қағын түсіру» тарауындағы нұсқауларды орындауға болады.
Кофе жетерліктей ыстық емес.	Шыныаяқтарды алдын ала қыздырыңыз. Қабырғасы жұқа шыныаяқтарды пайдаланыңыз.
Эспрессода жеткілікті кілегей жоқ.	Кофе дәндерінің басқа түрін пайдаланыңыз немесе керамика кофе тартқышты реттеңіз («Құрылғыны пайдалану» тарауының «Тарту дәрежесін реттеу» бөлімін қараңыз).
Демдеу блогын алу мүмкін емес.	Техникалық қызмет көрсету есігін ашпай тұрып, тартылған кофе ыдысын алыңыз. Демдеу блогын әлі ала алмай жатсаңыз, төмендегі қадамдарды орынданыз. Тартылған кофе ыдысын қайта салып, техникалық қызмет көрсету есігін жабыңыз да, құрылғыны қосыңыз. Құрылғы пайдалануға дайындалады. Құрылғыны өшіріп, демдеу блогын қайтадан алып көріңіз.
Демдеу блогын орнына қою мүмкін емес.	Тұтқа демдеу блогының түбіне тиіп тұрғанын тексеріңіз. Сондай-ақ, демдеу блогының ілгегі дұрыс күйде екенін тексеріңіз. «Тазалау және техникалық қызмет көрсету» тарауының «Демдеу блогын тазалау» бөлімін қараңыз.
	Демдеу блогын әлі орнына қоя алмай жатсаңыз, тартылған кофе ыдысын қайта салыңыз да, демдеу блогын сыртта қалдырыңыз. Техникалық қызмет көрсету есігін жабыңыз, құрылғыны қосыңыз. Құрылғы пайдалануға дайындалады. Құрылғыны өшіріп, демдеу блогын қайтадан орнына қойып көріңіз.
Құрылғы кофе дәндерін тартады, бірақ кофе шықпайды (ескертпені қараңыз).	Кофе шығару арнасын тазалап, тартқышты үлкенірек параметрге орнатыңыз. Демдеу блогын тазалаңыз («Тазалау және техникалық қызмет көрсету» тарауының «Демдеу блогын тазалау» бөлімін қараңыз).
	Су ыдысына су құйыңыз.
	Кофе шүмегін тазалаңыз.
Кофе тым сұйық (ескертпені қараңыз).	Керамика кофе тартқышты майдарақ параметрге реттеңіз («Құрылғыны пайдалану» тарауының «Тарту дәрежесін реттеу» бөлімін қараңыз).
	Құрылғы өзін жаңа тарту параметрлеріне реттеуі үшін кофенің бірнеше шыныаяғын демдеңіз.
	Кофе дәндерінің басқа түрін пайдаланыңыз.
Тамшы науасында су бітіп қалады.	Бұл — қалыпты жағдай. Тамаша кофе шыныаяғын алу үшін құрылғы ішкі тізбекті, ал демдеу блогын шаю үшін суды пайдаланады. Судың біраз бөлігін ішкі жүйе арқылы тікелей тамшы науасына ағады. Тамшы науасын жүйелі түрде босатып тұрыңыз.
Құрылғы ағып жатқан сияқты.	Тамшы науасы толы және демдеу немесе қақ түсіру процедурасы кезінде толып кетеді.
	Су ыдысы ағып жатқанын тексеріңіз.
	Демдеу блогы немесе демдеу блогының артындағы немесе астындағы арналар бітелген болуы мүмкін. Демдеу блогын жылы сумен шайып, жоғарғы сүзгіні мұқият тазалаңыз. Сондай-ақ, құрылғының ішін жұмсақ, дымқыл шүберекпен тазалаңыз.

Мәселе	Шешім
Кофе баяу демделеді (ескертпені қараңыз).	Тартылған кофе тым майда. Кофе маркасын өзгертіңіз немесе тарту параметрін реттеңіз («Құрылғыны пайдалану» тарауының «Тарту дәрежесін реттеу» бөлімін қараңыз).
	Демдеу блогы кірлеген. Демдеу блогын тазалаңыз.
	Құрылғының су тізбегі қақпен бітелген. Құрылғының қағын түсіріңіз.

Ескертпе. Құрылғыны енгі орнатсаңыз немесе кофе маркасы өзгертілсе, бұл мәселелергі қалыпты деп есептеуге болады.

Техникалық ерекшеліктер

Мүмкіндік	Мән/орын
Номиналды кернеу	Техникалық қызмет көрсету есігінің іші
Қуат көрсеткіші	Техникалық қызмет көрсету есігінің іші
Өлшемі (е x б x д)	295 мм x 325 мм x 420 мм
Салмағы	6,9 кг
Корпус материалы	Пластик
Сым ұзындығы	0,8 м -1,2 м
Су бағының сыйымдылығы	1000 мл
Шыныаяқ өлшемі	95 мм-ге дейін
Кофе дәндері ыдысының сыйымдылығы	200 г
Тартылған кофе ыдысының сыйымдылығы	8 торт
Сорап қысымы	15 бар
Бойлер	Тот баспайтын болат
Қауіпсіздік құрылғылары	Ерігіш сақтандырғыш

Экспресс құрылғысы
 Өндіруші: "Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиепен 4,
 9206 АД, Драхтен, Нидерланды
 HD8650, HD8648: 230 В; 50/60 Гц; 1400 Вт

Тұрмыстық қажеттіліктерге арналған
 «Қазақстан Республикасында сатып алынған тауарға қатысты шағымдарды қабылдайтын заңды тұлға: «Филипс Казахстан» ЖШС
 Манас көшесі, 32А, 503-кеңсе, 050008, Алматы қаласы, Қазақстан,
 тел. 8 75 11 65 0123Юр. лицо принимающее претензии в отношении
 товара, приобретенного на территории Республики Казахстан:
 ТОО «Филипс Казахстан» ул.Манаса, 32А офис 503, 050008 Алматы,
 Казахстан, тел. 8 75 11 65 0123»

Содержание

Введение	27
Общее описание	28
Важная информация	28
Опасно!	28
Предупреждение	28
Внимание!	29
Электромагнитные поля (ЭМП)	29
Перед первым использованием	30
Установка кофемашины	30
Подготовка прибора к работе	30
Заполнение резервуара для воды	30
Заполнение контейнера для кофейных зерен	31
Нагрев кофемашины	31
Цикл автоматической промывки	32
Установка фильтра для очистки воды Intenza+	33
Использование устройства	34
Приготовление кофе	34
Настройка кофемашины	35
Регулировка степени помола	35
Регулировка объема кофе	35
Очистка и уход	36
Очистка варочной группы	36
Смазка	39
Очистка кофемашины от накипи	40
Процесс очистки	40
Подготовка к работе	40
Цикл удаления накипи	40
Цикл промывки	41
Не удастся завершить процедуру очистки от накипи.	43
Значения сигналов индикаторов	43
Утилизация	46
Гарантия и поддержка	46
Заказ продукции для обслуживания	46
Поиск и устранение неисправностей	46
Технические характеристики	48

Введение

Поздравляем с приобретением автоматической эспрессо-кофемашины Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте изделие на веб-сайте www.philips.com/welcome. Эта кофемашина готовит эспрессо с использованием цельных кофейных зерен. В настоящем руководстве вы найдете всю необходимую информацию по установке, использованию и обслуживанию кофемашины.

Общее описание (Рис. 1)

- 1 Панель управления
- 2 Кнопка приготовления кофе
- 3 Индикатор очистки от накипи
- 4 Сигнальный индикатор
- 5 Индикатор кнопки приготовления двух чашек кофе
- 6 Индикатор заполненности резервуара для воды
- 7 Кнопка включения/выключения с подсветкой
- 8 Резервуар для воды
- 9 Носик выхода кофе
- 10 Крышка поддона для капель
- 11 Индикатор заполнения поддона для капель
- 12 Поддон для капель
- 13 Контейнер для кофейной гущи
- 14 Варочная группа
- 15 Сервисная дверца
- 16 Регулятор степени помола
- 17 Керамическая кофемолка
- 18 Контейнер для кофейных зерен
- 19 Регулятор степени помола
- 20 Крышка контейнера для кофейных зерен
- 21 Сетевой шнур

Важная информация

Во избежание травм и повреждений из-за неправильного использования прибора внимательно прочитайте руководство по безопасности и используйте кофемашину только в соответствии с инструкциями. Сохраните данное руководство пользователя для дальнейшего использования.

Опасно!

- Запрещается погружать кофеварку в воду и другие жидкости.
- Не направляйте трубку выхода пара к себе, так как это может привести к ожогам.
- Не допускайте попадания в кофемолку посторонних предметов и не прикасайтесь к ее внутренним элементам.

Предупреждение

- Перед подключением кофемашины убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению местной электросети.
- Подключайте кофемашину к заземленной розетке.
- Кофемашиной могут пользоваться дети старше 8 лет и лица с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями, но только под присмотром или после инструктирования о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Дети могут осуществлять очистку и уход за прибором, если они старше 8 лет и только под присмотром взрослых. Храните кофемашину и сетевой шнур в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- Не позволяйте детям играть с кофемашинной.

- Данная кофемашина перемалывает кофейные зерна и готовит кофе. При использовании прибора будьте аккуратны и соблюдайте приведенные инструкции, чтобы избежать ожогов горячей водой или паром.
- Не допускайте попадания жидкости на штекер шнура питания.
- Запрещено пользоваться кофеваркой, если сетевая вилка, сетевой шнур или сам прибор повреждены.
- В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.

Внимание!

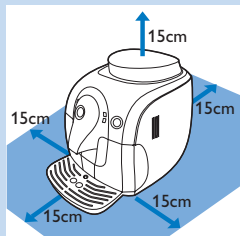
- Для проверки или ремонта кофемашины следует обращаться только в авторизованный сервисный центр Philips. Не пытайтесь выполнять ремонт прибора самостоятельно, так как при этом гарантийные обязательства утрачивают свою силу.
- Кофемашину следует устанавливать на ровную устойчивую поверхность. Прибор должен всегда находиться в вертикальном положении (включая период транспортировки).
- Не ставьте кофемашину на плиту, рядом с духовым шкафом, радиатором или другими источниками тепла.
- Отключайте кофемашину от электросети в случае возникновения проблем во время измельчения зерен или приготовления кофе, а также перед очисткой.
- Дайте кофемашине остыть перед установкой или извлечением каких-либо деталей. Поверхность нагревательного элемента сохраняет остаточное тепло после использования.
- Регулярно выполняйте очистку кофемашины от накипи.
- Если не выполнять очистку кофемашины от загрязнений и накипи, она может перестать работать, а гарантийные обязательства утратят силу.
- Не заполняйте резервуар для воды теплой, горячей или газированной водой, так как это может привести к повреждению резервуара и кофемашины.
- Не используйте для очистки кофемашины абразивные чистящие средства, химические вещества и растворители.
- Не храните кофемашину при температуре ниже 0 °С, так как оставшаяся в системе нагрева вода может замерзнуть и повредить прибор.
- Кофемашина предназначена только для домашнего использования в стандартных условиях. Она не предназначена для использования в качестве кухонного прибора в магазинах, офисах, сельскохозяйственных помещениях или на других рабочих местах.

Электромагнитные поля (ЭМП)

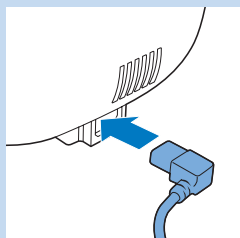
Кофемашина соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Перед первым использованием

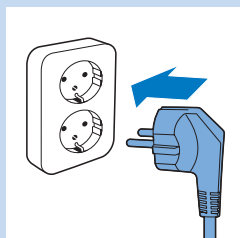
Установка кофемашины



- 1 Снимите с кофемашины весь упаковочный материал.
- 2 Установите кофемашину на столе или рабочей поверхности на достаточном расстоянии от водопроводного крана, раковины и источников тепла.
- 3 Оставьте около 15 см свободного пространства перед кофемашиной, за ней и по обеим сторонам.



- 4 Вставьте маленький штекер в разъем, расположенный на задней панели кофемашины.

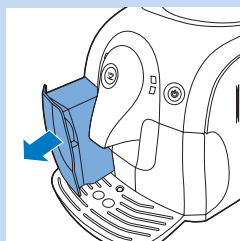


- 5 Вставьте вилку в розетку электросети.
- 6 Удалите защитную наклейку с поддона для капель, вставьте поддон в направляющие пазы на передней панели кофемашины и задвиньте его.

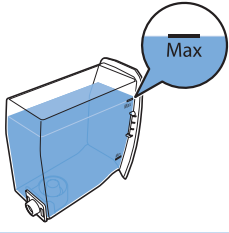
Примечание. Убедитесь, что поддон для капель полностью вставлен в прибор.

Подготовка прибора к работе

Заполнение резервуара для воды



- 1 Извлеките резервуар для воды из кофемашины.
- 2 Промойте резервуар для воды под струей воды.

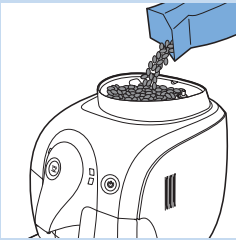


- 3 Заполните резервуар для воды холодной водопроводной водой до отметки MAX.

Не заполняйте резервуар для воды теплой, горячей или газированной водой, так как это может привести к повреждению резервуара и кофемашины.

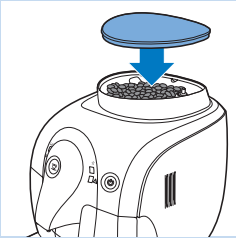
- 4 Задвиньте резервуар для воды обратно в кофемашину.

Заполнение контейнера для кофейных зерен



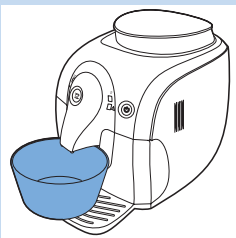
- 1 Поместите в контейнер зерна для эспрессо.

Используйте только зерна, предназначенные для приготовления эспрессо. Не используйте молотый кофе и необжаренные или карамелизированные зерна, так как это может привести к повреждению кофемашины.



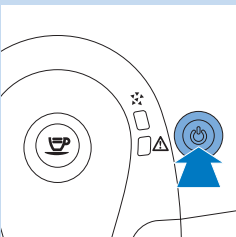
- 2 Закройте контейнер для кофейных зерен крышкой.

Нагрев кофемашины

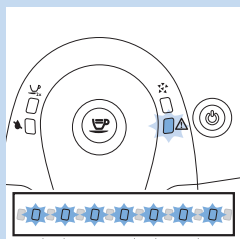


В процессе нагрева вода течет по внутреннему контуру, нагревая кофемашину. Этот процесс занимает несколько секунд.

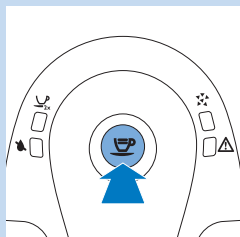
- 1 Поставьте емкость под носик выхода кофе.



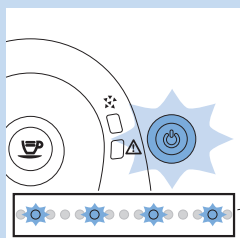
- 2 Нажмите кнопку включения/выключения.



- 3** Сигнальный индикатор начнет быстро мигать, оповещая о том, что во внутреннем контуре отсутствует вода.



- 4** Нажмите кнопку приготовления кофе. Кофемашина начнет подавать горячую воду через носик выхода кофе.

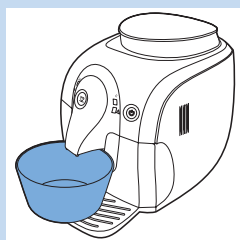


- ▮ Кнопка включения/выключения начнет медленно мигать, а сигнальный индикатор погаснет.

- 5** Через несколько секунд горячая вода перестанет поступать через носик выхода кофе.

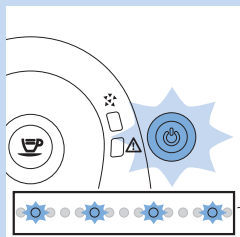
- ▮ Кофемашина нагревается.

Цикл автоматической промывки



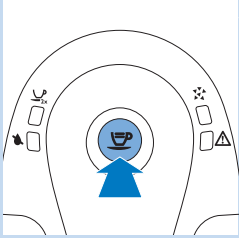
После нагревания кофемашина запускает автоматический цикл промывки для очистки внутреннего контура чистой водой. Этот процесс занимает приблизительно одну минуту.

- 1** Поставьте емкость под носик выхода кофе.

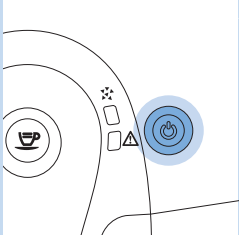


- ▮ Кнопка включения/выключения начнет медленно мигать.

- 2** Вода начнет поступать из носика выхода кофе. Подождите, пока подача воды из носика выхода кофе не прекратится.



Примечание. Вы можете прервать цикл автоматической промывки, нажав на кнопку приготовления кофе.

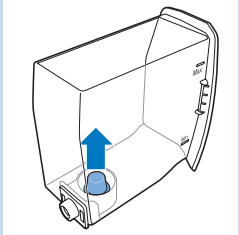


- 3** Если кнопка включения/выключения горит ровным светом, кофемашина готова к приготовлению кофе.

Примечание. Цикл автоматической промывки начинается через 15 минут после выключения прибора или перехода в режим ожидания.

Примечание. Несколько первых чашек сваренного кофе могут получиться водянистыми, это нормально. Для оптимизации установок кофемашин необходимо выполнить несколько рабочих циклов.

Установка фильтра для очистки воды Intenza+



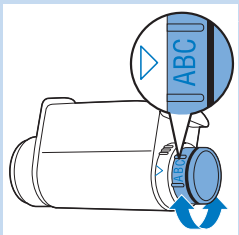
Рекомендуется установить фильтр для очистки воды Intenza+, так как он препятствует образованию накипи в кофемашине. Фильтр для очистки воды Intenza+ продается отдельно. Для получения дополнительной информации см. главу "Гарантия и поддержка", раздел "Заказ продукции для обслуживания".

- 1** Извлеките из резервуара для воды небольшой белый фильтр и поместите его на хранение в сухое место.

Примечание. Сохраните небольшой белый фильтр для дальнейшего использования. Он понадобится в процессе очистки от накипи.



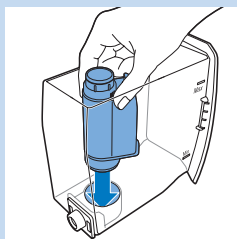
- 2** Распакуйте фильтр и погрузите его в холодную воду отверстием вверх. Осторожно надавите на фильтр с боков, чтобы из него вышел воздух.



- 3** Установите регулятор фильтра в положение, которое соответствует уровню жесткости воды в вашем регионе.

- A Мягкая вода
- B Жесткая вода (по умолчанию)
- C Очень жесткая вода

Примечание. Жесткость воды можно проверить с помощью тестовой полоски.



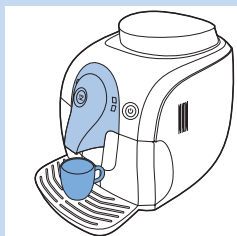
- 4** Поместите фильтр в пустой резервуар для воды. Надавите на него сверху до упора.
 - 5** Наполните резервуар для воды свежей холодной водой до отметки MAX и задвиньте его в кофемашину.
 - 6** Приготовьте несколько порций кофе (см. главу “Использование устройства”, раздел “Приготовление кофе”).
 - 7** Повторно наполните резервуар свежей холодной водой до отметки MAX и задвиньте его в кофемашину.
- ▶ Индикатор кнопки включения/выключения горит ровным светом.

Машина готова к работе.

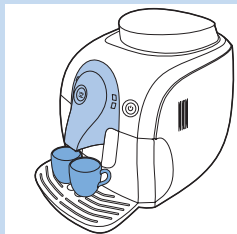
Использование устройства

Чтобы гарантировать идеальный вкус напитка, кофемашина регулярно выполняет промывку внутреннего контура водой. Цикл автоматической промывки начинается через 15 минут после выключения прибора или перехода в режим ожидания. Во время цикла автоматической промывки часть воды, проходя через внутренний контур, попадает в поддон для капель. Регулярно опустошайте поддон для капель.

Приготовление кофе



- 1** Убедитесь, что кнопка включения/выключения горит ровным зеленым светом.
- 2** Поставьте одну или две чашки на крышку поддона для капель.

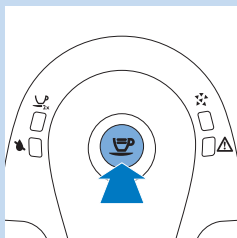


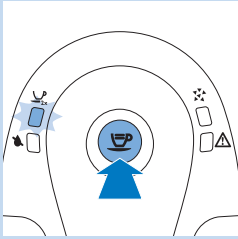
- 3** Нажмите кнопку приготовления кофе.

Примечание. Рабочий цикл можно прервать в любое время, нажав кнопку приготовления кофе.

- Для того чтобы приготовить одну чашку кофе, нажмите кнопку приготовления кофе 1 раз.

- ▶ Кофемашина измельчит требуемое количество кофейных зерен, а затем приготовит одну чашку кофе.





- Для того чтобы приготовить две чашки кофе, нажмите кнопку приготовления кофе 2 раза.
- 1 Загорится индикатор кнопки приготовления двух чашек кофе. Кофемашина измельчит то количество кофейных зерен, которое требуется для приготовления одной чашки, а затем наполнит обе чашки наполовину. После этого кофемашина снова измельчит нужное количество кофейных зерен и завершит наполнение чашек.

Примечание. Если оставить кофемашину в режиме ожидания, по прошествии 30 минут она отключится автоматически.

Настройка кофемашины

Вы можете отрегулировать степень помола и задать объем кофе, чтобы получившийся напиток полностью соответствовал вашим вкусовым предпочтениям.

Регулировка степени помола

Для кофемашины можно отрегулировать степень помола зерен. Керамическая кофемолка гарантирует идеально ровный помол для каждой чашки кофе при выбранном значении степени помола. Она сохраняет насыщенный аромат кофе и обеспечивает идеальный вкус в каждой порции.

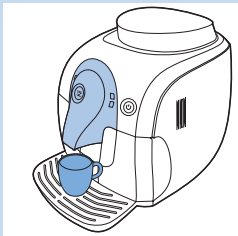


- 1 Нажмите на регулятор степени помола (1), а затем поворачивайте его постепенно, деление за делением (2). Доступно 5 разных настроек степени помола. Чем тоньше помол, тем крепче получается кофе. Разница становится заметной после приготовления 2—3 чашек кофе с новой настройкой.

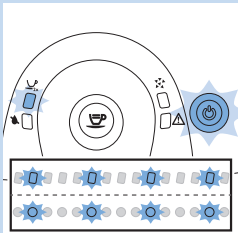
Не поворачивайте регулятор степени помола более чем на одну степень одновременно во избежание повреждения кофемолки.

Регулировка объема кофе

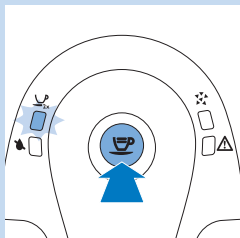
Вы можете задать нужный объем кофе по своему вкусу, а также установить размер чашки. Можно запрограммировать кнопку приготовления кофе.



- 1 Поставьте чашку на крышку поддона для капель.
- 2 Нажмите кнопку приготовления кофе и удерживайте ее в течение нескольких секунд. Отпустите кнопку, когда кофемашина начнет измельчать кофейные зерна.



- 1 Индикатор кнопки приготовления двух чашек кофе и кнопка включения/выключения начнут медленно мигать.



- 3** Как только чашка будет заполнена нужным количеством кофе, повторно нажмите кнопку приготовления кофе. Кофемашина автоматически сохранит новую установку.

Очистка и уход

Регулярная очистка и удаление накипи продлевают срок службы кофемашины и гарантируют оптимальное качество и вкус кофе.

Запрещается погружать кофемашину в воду или любую другую жидкость.

Не используйте для очистки кофемашины губки с абразивным покрытием, абразивные или агрессивные чистящие средства.

Перед тем как приступить к очистке кофемашины, обязательно отключите ее от электросети и дайте ей остыть.

Примечание. Съемные детали кофемашины не предназначены для очистки в посудомоечной машине. Промывайте их под струей воды.

Примечание. Поддон для капель собирает воду, которая поступает из носика выхода кофе во время цикла промывки, а также кофе, который выливается во время приготовления. Регулярно опустошайте и очищайте поддон для капель, в том числе при появлении индикатора заполнения поддона для капель.

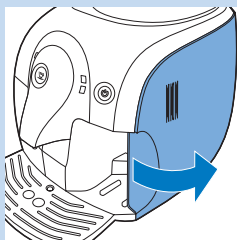
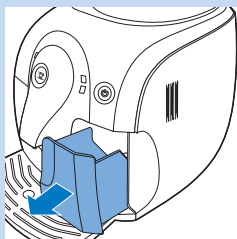
Внимание! Запрещается извлекать поддон для капель сразу после включения кофемашины. Подождите несколько минут, пока кофемашина не выполнит цикл промывки.

Очистка варочной группы

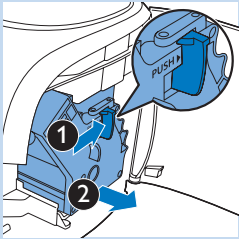
Не очищайте варочную группу в посудомоечной машине, а также не используйте для ее очистки жидкие и другие чистящие средства.

Очищайте варочную группу еженедельно.

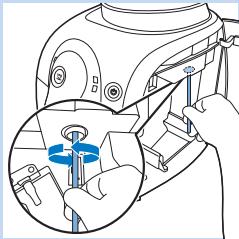
- 1** Выключите кофемашину и отключите ее от электросети.
- 2** Извлеките контейнер для кофейной гущи из кофемашины.



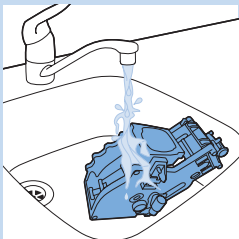
- 3** Откройте сервисную дверцу.



- 4 Нажмите кнопку PUSH (1) и потяните за ручку варочной группы (2), чтобы извлечь ее из кофемашины.



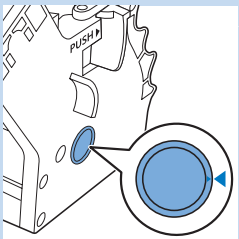
- 5 Очистите выходное отверстие для кофе при помощи ручки ложки или другой кухонной принадлежности с закругленным наконечником.



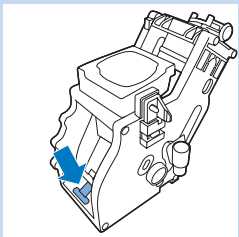
- 6 Промойте внешнюю поверхность варочной группы под струей теплой воды и аккуратно очистите верхний фильтр.

Не используйте жидкие или любые другие чистящие средства для очистки варочной группы.

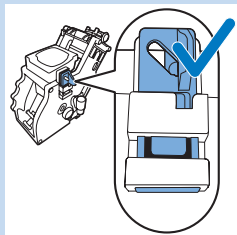
Не протирайте варочную группу сухой тканью во избежание скопления волокон внутри. После очистки стряхните оставшуюся воду с варочной группы или высушите ее на открытом воздухе.



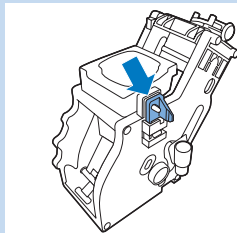
- 7 Прежде чем установить варочную группу обратно в кофемашину, убедитесь, что два значка-указателя на боковой панели совпадают. Если они не совпадают, выполните следующие действия.



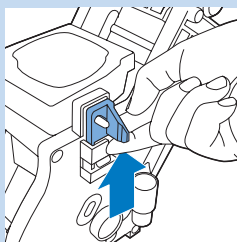
- Убедитесь, что рычаг соприкасается с основанием варочной группы.



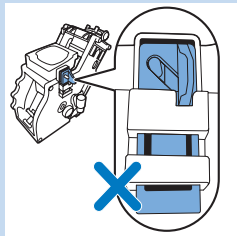
- 8** Убедитесь, что фиксатор варочной группы находится в правильном положении.



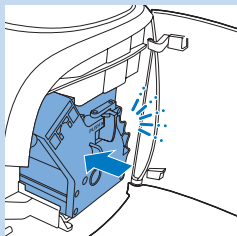
Примечание. В верхней части задней панели варочной группы расположен фиксатор (панель, на которой отсутствует индикация "push").



- Для правильной установки фиксатора поднимайте его до крайнего верхнего положения.



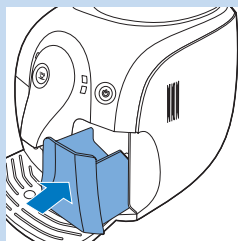
Примечание. Фиксатор расположен неправильно, если он находится в крайнем нижнем положении.



- 9** Задвиньте варочную группу обратно в кофемашину по направляющим пазам до щелчка.

Не нажимайте кнопку PUSH.

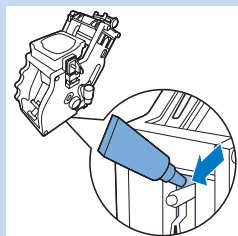
- 10** Закройте сервисную дверцу.



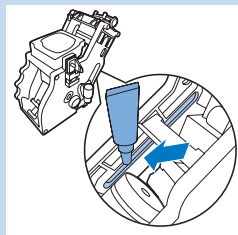
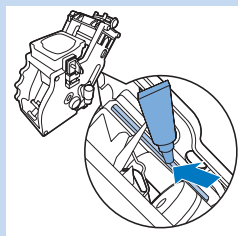
- 11** Задвиньте контейнер для кофейной гущи обратно в кофемашину.

Смазка

Для оптимальной производительности кофемашины необходимо смазывать варочную группу каждый раз после приготовления 500 чашек кофе или один раз в 3 месяца. Обратитесь по телефону горячей линии Philips Saeco, чтобы приобрести средство для смазки.



- 1** Выключите кофемашину и отключите ее от электросети.
- 2** Выполните шаги 2—4 из раздела “Очистка варочной группы”, чтобы извлечь варочную группу из кофемашины.
- 3** Нанесите небольшое количество средства для смазки на поверхность вала в нижней части варочной группы.
- 4** Нанесите небольшое количество средства для смазки на обе стороны детали, отмеченной на иллюстрации.



- 5** Выполните шаги 7—11 из раздела “Очистка варочной группы”, чтобы поместить варочную группу и контейнер для кофейной гущи обратно в кофемашину.

Очистка кофемашины от накипи

В процессе использования в кофемашине образуется накипь. Если индикатор очистки от накипи начал гореть ровным оранжевым светом, необходимо выполнить очистку кофемашины от накипи. Для очистки прибора используйте только специальное средство Saeco. Средство для очистки от накипи разработано Saeco для обеспечения оптимальной производительности кофемашины. Средство для очистки от накипи Saeco можно приобрести в интернет-магазине по адресу: www.shop.philips.com/service.

Примечание. Использование других средств очистки от накипи может привести к повреждению кофемашины. Некоторое количество такого средства может не раствориться и остаться в воде.

Запрещается пить воду с раствором для очистки от накипи, которой наполнен резервуар для воды, а также воду, которая поступает из кофемашины во время процедуры очистки от накипи.

Процесс очистки

Процедура очистки от накипи занимает 30 минут и состоит из цикла очистки от накипи и цикла промывки. Если индикатор очистки от накипи загорелся ровным оранжевым светом, необходимо провести очистку кофемашины от накипи.

Примечание. Не извлекайте варочную группу во время процедуры очистки от накипи.

Подготовка к работе

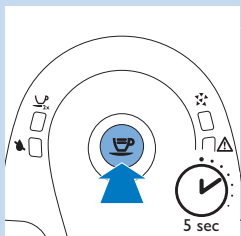
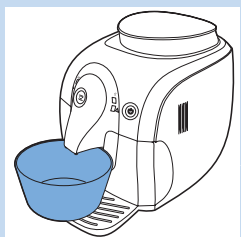
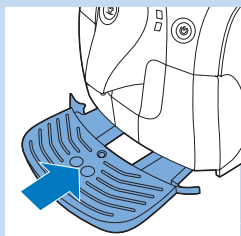
- 1 Выключите кофеварку.

Чтобы запустить цикл очистки от накипи, следует выключить кофемашину.

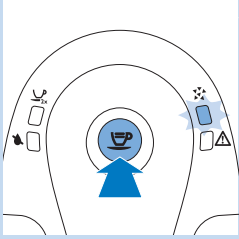
- 2 Слейте воду из поддона для капель и установите его на место.
- 3 Опустошите резервуар для воды и извлеките фильтр для очистки воды Intenza+ (при наличии). Вылейте целую бутылку средства для очистки от накипи в резервуар для воды.
- 4 Добавьте в резервуар с раствором для очистки от накипи воду до отметки MAX.
- 5 Поставьте емкость под носик выхода кофе.

Цикл удаления накипи

- 1 Нажмите кнопку приготовления кофе и удерживайте ее около 5 секунд.
 - Индикатор очистки от накипи будет медленно мигать оранжевым светом в процессе всего цикла очистки от накипи.
 - Средство для очистки от накипи будет каждую минуту поступать из носика выхода кофе, пока резервуар для воды не будет опустошен.

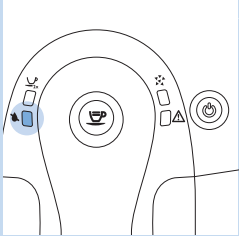


Примечание. Чтобы прервать поступление средства для очистки от накипи, нажмите кнопку приготовления кофе. Чтобы подача средства возобновилась, снова нажмите кнопку приготовления кофе.



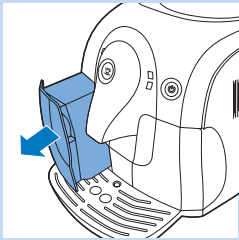
2 Индикатор заполненности резервуара для воды горит ровным светом.

3 Слейте воду из поддона для капель и установите его на место.

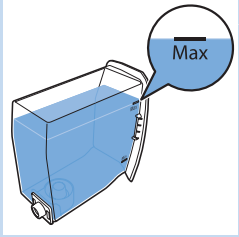


Цикл промывки

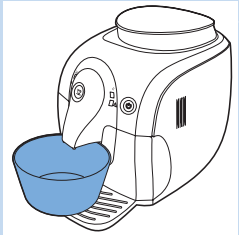
1 Извлеките из кофемашины резервуар для воды и промойте его под струей воды.

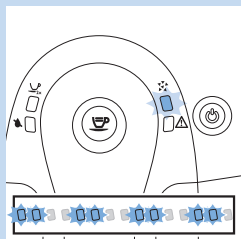


2 Наполните резервуар чистой водопроводной водой до отметки MAX и установите его обратно в кофемашину.



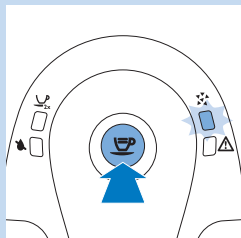
3 Опустошите емкость и снова установите ее под носиком выхода кофе.



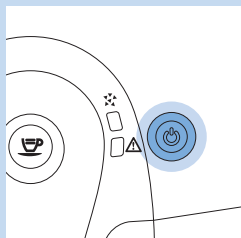


Примечание. Оранжевый индикатор очистки от накипи начнет подавать двойной световой сигнал.

- 4 Из носика выхода кофе будет поступать горячая вода. Подождите, пока не погаснет оранжевый индикатор очистки от накипи и не начнет мигать кнопка включения/выключения.
 - ▮ Кофемашина начнет нагреваться и запустит цикл автоматической промывки.



Примечание. Чтобы прервать поступление воды, нажмите кнопку приготовления кофе. Чтобы подача воды возобновилась, снова нажмите кнопку приготовления кофе.



- 5 Когда кнопка включения/выключения загорится ровным светом, извлеките поддон для капель, промойте его и установите на место.
- 6 Снимите и промойте резервуар для воды.
- 7 Установите обратно фильтр для очистки воды Intenza+ (при наличии).
- 8 Наполните резервуар чистой водопроводной водой до отметки MAX и установите его обратно в кофемашину.
- 9 Теперь кофемашина готова к приготовлению кофе.

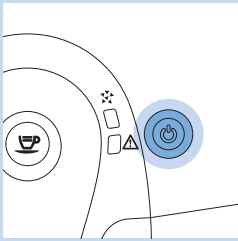
Примечание. Если индикатор заполненности резервуара для воды загорелся ровным светом, а индикатор очистки от накипи продолжает мигать, значит, резервуар для воды не был наполнен до отметки MAX перед началом этапа промывки. Наполните резервуар чистой водой и возобновите цикл промывки, начиная с шага 4.

Не удается завершить процедуру очистки от накипи.

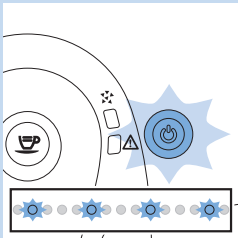
Если кофемашине не удастся завершить процедуру очистки от накипи, для решения проблемы нажмите кнопку включения/выключения. Выполните следующие шаги, чтобы удостовериться, что кофемашина готова к приготовлению кофе.

- 1** Извлеките поддон для капель, промойте его под струей воды и установите обратно.
- 2** Извлеките резервуар для воды и промойте его. Наполните резервуар чистой водопроводной водой до отметки MAX и установите его обратно в кофемашину.
- 3** Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы включить кофемашину. Кофемашина приступит к циклу автоматической промывки.
- 4** Поставьте емкость под носик выхода кофе.
- 5** Нажмите кнопку приготовления кофе, чтобы приготовить 300 мл напитка.

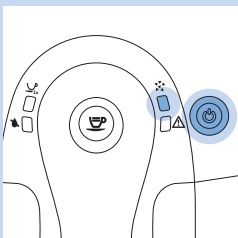
Значения сигналов индикаторов



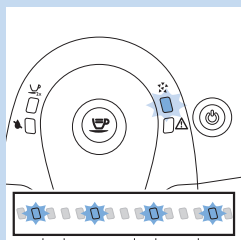
- Кнопка включения/выключения горит ровным светом. Кофемашина готова к приготовлению кофе.



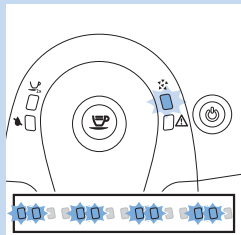
- Кнопка включения/выключения медленно мигает. Кофемашина разогревается или выполняет какую-либо операцию.



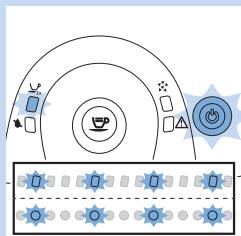
- Индикатор очистки от накипи и кнопка включения/выключения горят ровным светом. Необходимо выполнить очистку от накипи. Следуйте инструкциям в главе "Очистка кофемашины от накипи".



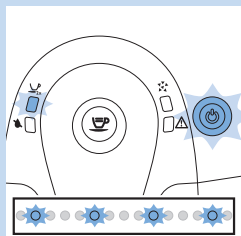
- Индикатор очистки от накипи медленно мигает. Кофемашина выполняет процедуру очистки от накипи.



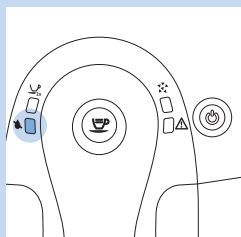
- Индикатор очистки от накипи постоянно подает двойной световой сигнал. На кофемашине выполняется этап промывки, который входит в цикл очистки от накипи.



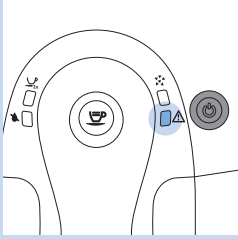
- Индикатор кнопки приготовления двух чашек кофе и кнопка включения/выключения медленно мигают. Кофемашина программирует объем кофе для приготовления. Следуйте инструкциям в главе "Использование устройства", в разделе "Регулировка объема кофе".



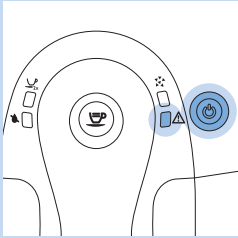
- Индикатор кнопки приготовления двух чашек кофе горит ровным светом, а кнопка включения/выключения медленно мигает. Кофемашина готовит 2 чашки кофе.



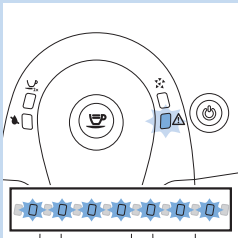
- Индикатор заполненности резервуара для воды горит ровным светом. Низкий уровень воды. Заполните резервуар свежей водой до отметки MAX.



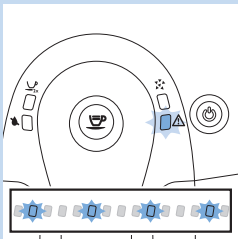
- Сигнальный индикатор горит ровным светом, а кнопка включения/выключения погасла. Контейнер для кофейной гущи переполнен. Очистите контейнер для кофейной гущи при включенной кофемашине. Перед тем как установить контейнер для кофейной гущи обратно, убедитесь, что сигнальный индикатор мигает.



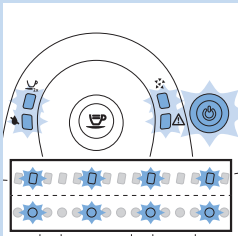
- Сигнальный индикатор и кнопка включения/выключения горят ровным светом. Контейнер для кофейных зерен пуст. Заполните контейнер для кофейных зерен. Сигнальный индикатор погаснет после приготовления кофе.



- Сигнальный индикатор быстро мигает. Во внутреннем контуре отсутствует вода. См. главу "Подготовка прибора к работе", раздел "Нагрев кофемашины". Выполните шаги 3 и 4.



- Сигнальный индикатор медленно мигает. Варочная группа установлена некорректно, контейнер для кофейной гущи не вставлен или сервисная дверца открыта. Убедитесь, что варочная группа и контейнер для кофейной гущи установлены правильно, а сервисная дверца закрыта. Если не удастся извлечь варочную группу или установить ее обратно, выключите и снова включите кофемашину.



- Все индикаторы одновременно медленно мигают. Кофемашина неисправна. Выключите кофемашину на 30 секунд, затем снова включите ее. Повторите это действие два или три раза. Если кофемашина не работает, обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране.

Утилизация

- Этот символ на изделии означает, что оно подпадает под действие Директивы ЕС 2012/19/ЕС. Узнайте о требованиях местного законодательства по раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий. Следуйте правилам и не утилизируйте изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация позволяет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Гарантия и поддержка

Для получения поддержки или информации посетите веб-сайт **www.philips.com/support** или ознакомьтесь с информацией на гарантийном талоне.

Чтобы приобрести запасные части, посетите веб-сайт **www.shop.philips.com/service** или обратитесь в местную торговую организацию Philips. Вы также можете обратиться в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране.

Заказ продукции для обслуживания

- Фильтр для очистки воды Intenza+ (CA6702)
- Средство для смазки (HD5061)
- Средство для очистки от накипи (CA6700)
- Набор для обслуживания (CA6706)

Поиск и устранение неисправностей

Данная глава посвящена наиболее распространенным проблемам, возникающим при использовании кофемашины. Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удастся, см. список часто задаваемых вопросов на веб-странице **www.philips.com/support** или обратитесь в местный центр поддержки потребителей Philips.

Проблема**Способы решения**

Кофемашина не работает.

Убедитесь, что маленький штекер вставлен в разъем. Подключите кофемашину к электросети и включите ее.

Убедитесь, что напряжение, указанное на кофемашине, соответствует напряжению местной сети.

Процедура очистки кофемашины от накипи не завершена.

Нажмите кнопку включения/выключения. Запустите процедуру очистки от накипи заново или следуйте инструкциям в главе "Очистка кофемашины от накипи".

Кофе недостаточно горячий.

Подогрейте чашки. Используйте тонкостенные чашки.

При приготовлении эспрессо получается недостаточное количество пенки.

Используйте другой тип кофейных зерен или отрегулируйте керамическую кофемолку (см. главу "Использование устройства", раздел "Регулировка степени помола").

Проблема	Способы решения
Не удается извлечь варочную группу.	Прежде чем открыть сервисную дверцу, извлеките контейнер для кофейной гуши. Если все еще не удается извлечь варочную группу, выполните следующие шаги. Вставьте контейнер для кофейной гуши обратно, закройте сервисную дверцу и включите кофемашину. Кофемашина начнет подготовку к работе. Выключите кофемашину и попробуйте снова извлечь варочную группу.
Не удается установить варочную группу на место.	Убедитесь, что рычаг соприкасается с основанием варочной группы. Также убедитесь, что фиксатор варочной группы находится в правильном положении. См. главу "Очистка и уход", раздел "Очистка варочной группы".
	По-прежнему не удается установить варочную группу. Установите контейнер для кофейной гуши на место и оставьте варочную группу снаружи. Закройте сервисную дверцу и включите кофемашину. Кофемашина начнет подготовку к работе. Выключите кофемашину и попробуйте установить варочную группу.
Кофемашина измельчает кофейные зерна, но не готовит кофе (см. примечание).	Очистите выходное отверстие для кофе и установите более крупную степень помола для кофемолки. Очистите варочную группу (см. главу "Очистка и уход"; раздел "Очистка варочной группы").
	Налейте в емкость свежую воду.
	Очистите носик выхода кофе.
Кофе получается некрепким (см. примечание).	Настройте керамическую кофемолку на более тонкий помол (см. главу "Использование устройства", раздел "Регулировка степени помола").
	Приготовьте несколько порций кофе, чтобы настроить кофемашину на установленную степень помола.
	Используйте другой тип кофейных зерен.
В поддоне для капель остается вода.	Это нормально. Кофемашина использует воду для промывки внутреннего контура и варочной группы, что гарантирует отменное качество кофе. Некоторое количество воды попадает из внутреннего контура в поддон для капель. Регулярно опустошайте поддон для капель.
Возможно, кофемашина протекает.	Переполнение поддона для капель привело к переливанию воды через край во время приготовления кофе или процедуры очистки от накипи.
	Проверьте, не протекает ли резервуар для воды.
	Возможно, заблокирована варочная группа или каналы в задней или нижней части варочной группы. Промойте варочную группу теплой водой и аккуратно очистите верхний фильтр. Также очистите внутренние детали кофемашины мягкой влажной тканью.

Проблема	Способы решения
Кофе готовится слишком медленно (см. примечание).	Кофейный помол получается слишком тонким. Выберите другой сорт кофе или другую степень помола (см. главу "Использование устройства", раздел "Регулировка степени помола").
	Варочная группа загрязнена. Очистите варочную группу.
	В контуре кофемашины скопилось накипь. Очистите кофемашину от накипи.

Примечание. Такие проблемы могут возникать, если вы только что провели установку кофемашины или начали использовать другой сорт кофейных зерен.

Технические характеристики

Функция	Значение/расположение
Номинальное напряжение	Внутренние элементы сервисной дверцы
Энергопотребление	Внутренние элементы сервисной дверцы
Размер (Ш x В x Г)	295 мм x 325 мм x 420 мм
Вес	6,9 кг
Материал корпуса	Пластиковый
Длина шнура	0,8 м — 1,2 м
Объем резервуара для воды	1000 мл
Размер чашки	До 95 мм
Вместимость контейнера для кофейных зерен	200 г
Вместимость контейнера для кофейной гущи	8 брикетов
Давление насоса	15 бар
Бойлер	Из нержавеющей стали
Системы безопасности	Плавкий предохранитель

Эспрессо-кофемашина
 Изготовитель: "Филип Консьюмер Лайфстайл Б.В.", Туссендиепен 4,
 9206 АД, Драхтен, Нидерланды
 HD8650, HD8648: 230 В; 50/60 Гц; 1400 Вт

Для бытовых нужд
 «Импортер на территорию России и Таможенного Союза принимает претензии потребителей в случаях, предусмотренных Законом РФ «О защите прав потребителей» 07.02.1992 N 2300-1», в отношении товара, приобретенного на территории Российской Федерации»

Зміст

Вступ	49
Загальний опис	50
Важлива інформація	50
Небезпечно	50
Попередження	50
Увага	51
Електромагнітні поля (ЕМП)	51
Перед першим використанням	52
Встановлення апарата	52
Підготовка до використання	52
Наповнення резервуара для води	52
Наповнення ємності для кавових зерен	53
Нагрівання апарата	53
Цикл автоматичного споліскування	54
Встановлення фільтра для води Intenza+	55
Використання апарата	56
Приготування кави	56
Налаштування апарата	57
Налаштування ступеня помелу	57
Налаштування об'єму кави	57
Чистення та догляд	58
Чистення блока заварювання	58
Змашування	61
Видалення накипу з апарата	62
Процедура видалення накипу	62
Приготування	62
Цикл видалення накипу	62
Цикл споліскування	63
Якщо Вам не вдається завершити цикл видалення накипу	64
Значення сигналів індикаторів	65
Утилізація	67
Гарантія та підтримка	68
Замовлення засобів для догляду	68
Усунення несправностей	68
Технічні характеристики	70

Вступ

Вітаємо Вас із покупкою цієї повністю автоматичної еспрессо-кавоварки Philips! Щоб у повній мірі користуватися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті **www.philips.com/welcome**. Цей апарат підходить для приготування кави "еспрессо" з використанням цілих кавових зерен. У цьому посібнику користувача Ви знайдете всю інформацію, потрібну для встановлення, використання і догляду за апаратом.

Загальний опис (Мал. 1)

- 1 Панель керування
- 2 Кнопка кави
- 3 Індикатор видалення накипу
- 4 Індикатор попередження
- 5 Індикатор 2 чашок
- 6 Індикатор спорожнення резервуара для води
- 7 Кнопка "увімк./вимк." із підсвіткою
- 8 Резервуар для води
- 9 Носик подачі кави
- 10 Кришка лотка для крапель
- 11 Індикатор повного лотка для крапель
- 12 Лоток для крапель
- 13 Контейнер для меленої кави
- 14 Блок заварювання
- 15 Дверцята для обслуговування
- 16 Регулятор налаштування ступеня помелу
- 17 Керамічна кавомолка
- 18 Ємність для кавових зерен
- 19 Інструмент регулювання ступеня помелу
- 20 Кришка ємності для кавових зерен
- 21 Шнур живлення

Важлива інформація

Уважно прочитайте заходи безпеки та дотримуйтесь їх; використовуйте апарат лише як описано у цьому посібнику користувача для уникнення випадкового травмування чи пошкодження внаслідок неправильного використання. Зберігайте цей посібник користувача для майбутньої довідки.

Небезпечно

- Ніколи не занурюйте апарат у воду чи іншу рідину.
- Ніколи не спрямовуйте трубку подачі пари на тіло, оскільки це спричинить опіки.
- У жодному разі не вставляйте частини тіла або предмети в кавомолку.

Попередження

- Перед тим як під'єднати апарат до мережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на апараті, із напругою у мережі.
- Підключайте апарат до заземленої розетки.
- Цим апаратом можуть користуватися діти віком від 8 років або більше чи особи із послабленими фізичними відчуттями або розумовими здібностями, чи без належного досвіду та знань, за умови, що користування відбувається під наглядом, їм було проведено інструктаж щодо безпечного користування апаратом та їм було повідомлено про можливі ризики. Не дозволяйте дітям до 8 років виконувати чищення та догляд без нагляду дорослих. Зберігайте апарат та шнур живлення подалі від дітей віком до 8 років.
- Не дозволяйте дітям бавитися апаратом.

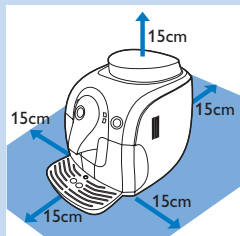
- Цей апарат розроблено для помелу кавових зерен і приготування кави. Використовуйте його за призначенням та обережно, щоб не обпектись гарячою водою і паром.
- Не можна лити рідину на конектор шнура живлення.
- Не використовуйте апарат, якщо штекер, шнур живлення або сам пристрій пошкоджено.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, для уникнення небезпеки його необхідно замінити, звернувшись до компанії Philips, уповноваженого сервісного центру або фахівців із належною кваліфікацією.

Увага

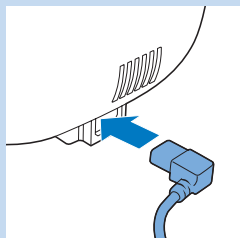
- Для перевірки або ремонту апарата завжди звертайтеся до сервісного центру, уповноваженого Philips. Не намагайтеся ремонтувати апарат самостійно, це призведе до втрати гарантії.
- Завжди ставте апарат на рівну та стійку поверхню. Зберігайте його у вертикальному положенні, навіть під час транспортування.
- Не ставте апарат на плиту або безпосередньо поряд із гарячою духовкою, обігрівачем чи подібним джерелом тепла.
- Перед чищенням та у разі виникнення проблем під час помелу або приготування кави від'єднуйте апарат від мережі.
- Перш ніж встановлювати чи виймати будь-які частини, дайте апарату охолонути. Поверхня нагрівального елемента може виділяти тепло після використання.
- Регулярно чистіть апарат від накипу.
- Якщо апарат не мити і не очищувати від накипу, існує ризик, що він перестане працювати, а гарантію буде втрачено.
- Ніколи не наливайте в резервуар теплої, гарячої або газованої води, оскільки це може призвести до пошкодження резервуара для води та апарата.
- Не чистіть апарат їдкими засобами для чищення, розчинниками або хімічними речовинами.
- Не зберігайте апарат за температури нижче 0 °C. Вода, що залишилася в системі нагрівання, може замерзнути й спричинити пошкодження.
- Цей апарат призначений виключно для звичайного побутового використання. Він не призначений для використання на службових кухнях у магазинах, офісах, на фермах та в інших виробничих умовах.

Електромагнітні поля (ЕМП)

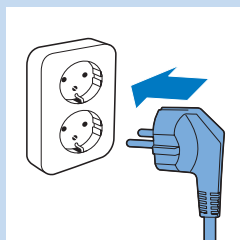
Цей апарат відповідає усім чинним стандартам та правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

Перед першим використанням**Встановлення апарата**

- 1** Зніміть з апарата весь пакувальний матеріал.
- 2** Поставте апарат на стіл або робочу поверхню подаль від крана, раковини та джерел тепла.
- 3** Залиште принаймні 15 см вільного простору над апаратом, за ним та з обох боків апарата.

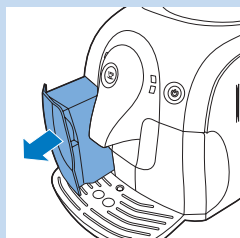


- 4** Вставте малий штекер у роз'єм на задній панелі апарата.

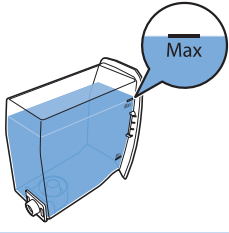


- 5** Вставте штепсель у розетку.
- 6** Зніміть захисну етикетку з лотка для крапель і вставте його у напрямні пази на передній частині апарата.

Примітка: Лоток для крапель потрібно вставити повністю.

Підготовка до використання**Наповнення резервуара для води**

- 1** Вийміть резервуар для води з апарата.
- 2** Сполосніть резервуар водою під краном.

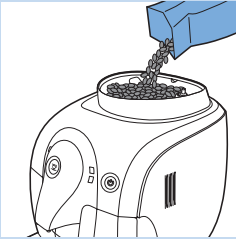


- 3 Наповніть резервуар холодною водою з-під крана до позначки MAX.

Ніколи не наливайте в резервуар теплої, гарячої або газованої води, оскільки це може призвести до пошкодження резервуара для води та апарата.

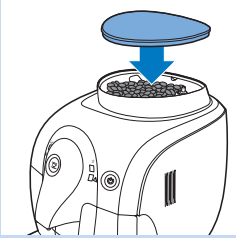
- 4 Вставте резервуар для води назад в апарат.

Наповнення ємності для кавових зерен



- 1 Наповніть відповідну ємність кавовими зернами для приготування "еспресо".

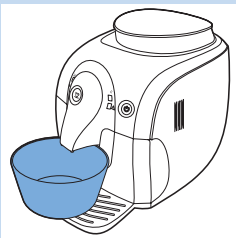
Використовуйте лише кавові зерна для приготування "еспресо". Ніколи не беріть мелену каву, сирі або карамелізовані кавові зерна, оскільки це може пошкодити апарат.



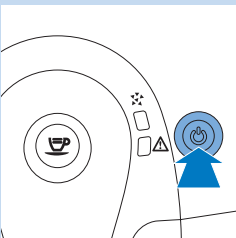
- 2 Накрийте ємність для кавових зерен кришкою.

Нагрівання апарата

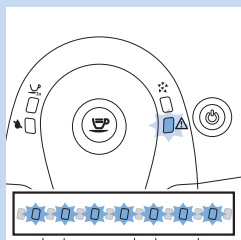
Під час попереднього нагрівання свіжа вода тече по внутрішніх каналах для нагрівання апарата. Це триває кілька секунд.



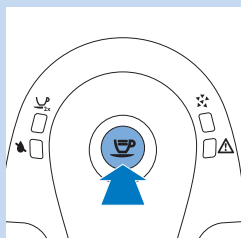
- 1 Поставте чашу під носик подачі кави.



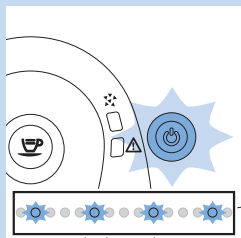
- 2 Натисніть кнопку "увімк./вимк.".



- 3** Індикатор попередження швидко блимає, повідомляючи, що у внутрішніх каналах немає води.

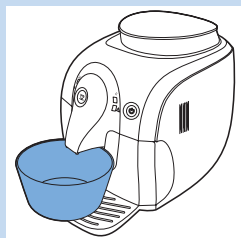


- 4** Натисніть кнопку кави. Апарат дозволить гарячій воді потекти крізь носик подачі кави.



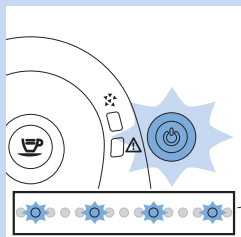
- ▶ Кнопка “увімк./вимк.” повільно блимає, а індикатор попередження згасає.
- 5** Через кілька секунд гаряча вода перестане виходити з носика подачі кави.
- ▶ Апарат нагрівається.

Цикл автоматичного споліскування

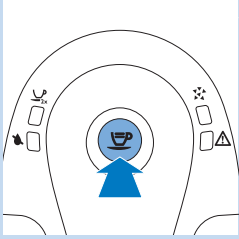


Коли апарат нагріється, він виконує цикл автоматичного споліскування для очищення внутрішніх каналів свіжою водою. Це триває приблизно одну хвилину.

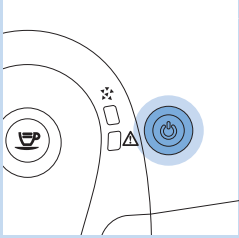
- 1** Поставте чашу під носик подачі кави.



- ▶ Кнопка “увімк./вимк.” повільно блимає.
- 2** Вода витікає з носика подачі кави. Почекайте, поки вода не перестане виходити з носика подачі кави.



Примітка: Можна призупинити цикл автоматичного споліскування натисненням кнопки кави.

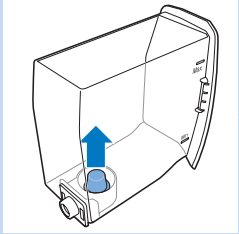


- 3** Коли кнопка “увімк./вимк.” світиться без блимання, апарат готовий до приготування кави.

Примітка: Цикл автоматичного споліскування також відбувається через 15 хвилин після переходу пристрою у режим очікування або вимкнення.

Примітка: Перші чашки кави можуть бути трохи заслабкі, це нормально. Апарату потрібно виконати кілька циклів приготування кави для оптимізації налаштувань.

Встановлення фільтра для води Intenza+



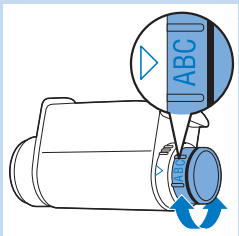
Ми радимо встановити фільтр для води Intenza+, оскільки це запобігає утворенню накипу в апараті. Фільтр для води Intenza+ можна придбати окремо. Докладніше читайте у розділі “Гарантія та підтримка”, підрозділ “Замовлення засобів для догляду”.

- 1** Вийміть малий білий фільтр із резервуара для води і зберігайте його в сухому місці.

Примітка: Збережіть малий білий фільтр для подальшого використання. Він знадобиться для процесу видалення накипу.



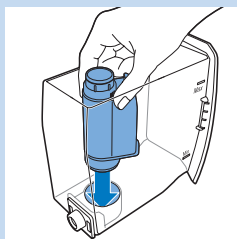
- 2** Вийміть фільтр з упаковки та занурте його в холодну воду отвором догори. Легенько натисніть з боків фільтра, щоб пустити повітряні бульбашки.



- 3** Поверніть регулятор фільтра до налаштування, що відповідає жорсткості води у Вашій місцевості.

- A М'яка вода
- B Жорстка вода (за замовчуванням)
- C Дуже жорстка вода

Примітка: Жорсткість води можна перевірити за допомогою відповідної тестової стрічки.

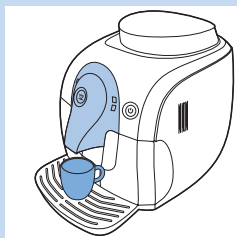


- 4** Вставте фільтр у порожній резервуар для води. Натисніть на нього донизу, щоб він не міг рухатися.
 - 5** Наповніть резервуар свіжою водою до позначки MAX і поставте його в апарат.
 - 6** Дайте пристрою приготувати кілька чашок кави (див. розділ “Використання апарата”, підрозділ “Приготування кави”).
 - 7** Наповніть резервуар свіжою водою знову до позначки MAX і поставте його назад в апарат.
- Кнопка “увімк./вимк.” засвітиться без блимання.
Апарат готовий до використання.

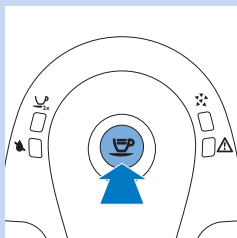
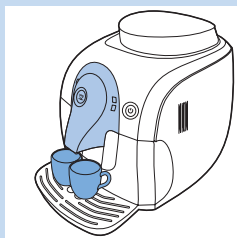
Використання апарата

Для приготування ідеальної кави апарат регулярно споліскує внутрішні канали водою. Цей цикл автоматичного споліскування відбувається через 15 хвилин після переходу пристрою у режим очікування або вимкнення. Під час циклу автоматичного споліскування певна кількість води витікає через внутрішні канали безпосередньо у лоток для крапель. Регулярно спорожнюйте лоток для крапель.

Приготування кави

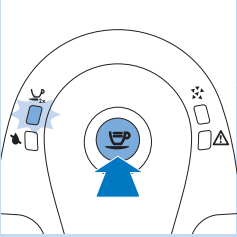


- 1** Переконайтеся, що кнопка “увімк./вимк.” світиться зеленим світлом без блимання.
- 2** Поставте 1 або 2 чашки на кришку лотка для крапель.



- 3** Натисніть кнопку кави.

Примітка: У будь-який час цикл приготування кави можна зупинити, натиснувши кнопку кави.



- Натисніть кнопку кави один раз для приготування 1 чашки кави.
- ▶ Апарат меле необхідну кількість кавових зерен для однієї чашки, після чого готує одну чашку кави.
- Натисніть кнопку кави двічі для приготування 2 чашок кави.
- ▶ Засвітиться індикатор 2 чашок. Апарат меле необхідну кількість кавових зерен для однієї чашки, потім наповнює обидві чашки до половини. Після цього апарат знову меле кавові зерна для однієї чашки і заповнює обидві чашки повністю.

Примітка: Якщо апарат залишити у режимі очікування, він автоматично вимкнеться через 30 хвилин.

Налаштування апарата

Щоб приготувати ідеальну каву на Ваш смак, можна відрегулювати ступінь помелу та об'єм кави.

Налаштування ступеня помелу

Можна налаштувати ступінь помелу апарата. Незалежно від вибору рівня помелу, керамічна кавомолка гарантує чудовий рівномірний помел для кожної приготованої чашки кави. Вона зберігає повний аромат та забезпечує ідеальний смак кожної чашки кави.

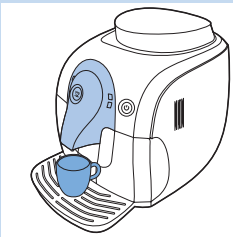


- 1 Міцно натисніть регулятор налаштування ступеня помелу (1), а потім повертайте його на одну поділку за раз (2). Можна вибрати один із 5 різних налаштувань ступеня помелу. Що менша точка, то міцніша кава. Різниця стає помітною після приготування 2-3 чашок кави з новим налаштуванням.

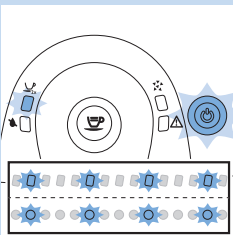
Не повертайте регулятор налаштування ступеня помелу більше, ніж на одну поділку за раз для запобігання пошкодженню кавомолки.

Налаштування об'єму кави

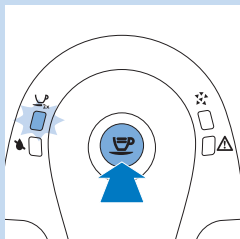
Можна налаштувати об'єм кави і розмір чашок на свій смак. Можна запрограмувати кнопку кави.



- 1 Поставте чашку на кришку лотка для крапель.
- 2 Натисніть та утримуйте кнопку кави кілька секунд. Відпустіть кнопку, коли апарат почне молоти кавові зерна.



- ▶ Повільно заблимають індикатор 2 чашок і кнопка “увімк./вимк.”.



3 Натисніть кнопку кави знову, коли чашка міститиме бажану кількість кави.

Апарат автоматично зберігає нове налаштування.

Чищення та догляд

Регулярне чищення та видалення накипу подовжує термін служби апарата та гарантує найкращу якість і смак кави.

Не занурюйте апарат у воду чи іншу рідину.

Ніколи не використовуйте для чищення апарата жорстких губок, абразивних засобів чи агресивних рідин для чищення.

Перед тим як чистити апарат, завжди від'єднуйте його від мережі і дайте охолонути.

Примітка: Жодну зі знімних частин не можна мити в посудомийній машині. Сполісуйте їх водою з-під крана.

Примітка: Лоток для крапель збирає воду, яка виходить з носика подачі кави протягом кожного циклу споліскування, та каву, що може розлитися під час приготування кави. Спорожнюйте і чистіть лоток для крапель регулярно та коли піднімається індикатор повного лотка для крапель.

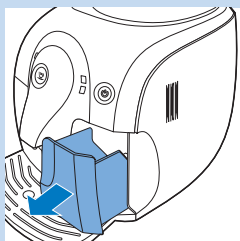
Увага: Ніколи не виймайте лоток для крапель, коли апарат було щойно увімкнено. Зачекайте кілька хвилин, поки апарат виконає цикл споліскування.

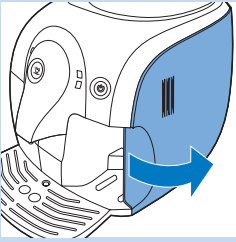
Чищення блока заварювання

Не мийте блок заварювання у посудомийній машині і не чистіть його миючими засобами або засобами для чищення.

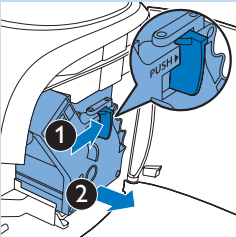
Чистіть блок заварювання один раз на тиждень.

- 1** Вимкніть апарат і витягніть шнур із розетки.
- 2** Вийміть з апарата контейнер для меленої кави.

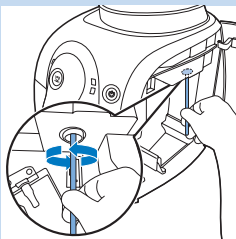




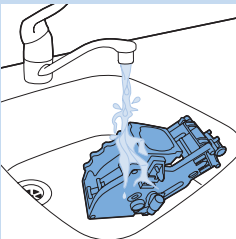
3 Відкрийте дверцята для обслуговування.



4 Натисніть кнопку PUSH (1) і потягніть за ручку блока заварювання (2), щоб вийняти його з апарата.



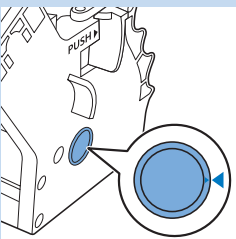
5 Ретельно почистіть сопло виходу кави за допомогою ручки ложки або іншого кухонного приладдя з круглим кінцем.



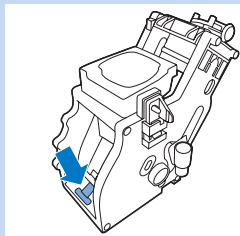
6 Сполосніть зовнішню частину блока заварювання теплою водою під краном і ретельно почистіть верхній фільтр.

Ніколи не використовуйте жодних миючих засобів чи інших засобів для чищення блока заварювання.

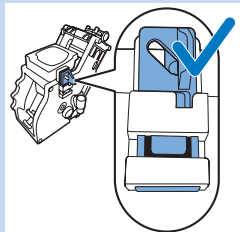
Не витирайте блок заварювання ганчіркою, щоб всередині нього не збиралися волокна. Після споліскування просто витрусіть залишки води з блока заварювання або дайте йому висохнути на повітрі.



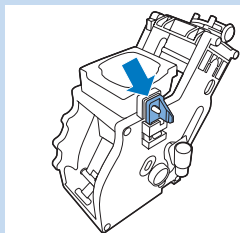
7 Перед тим як встановлювати блок заварювання назад в апарат, перевірте, чи збігаються дві допоміжні позначки. Якщо вони не збігаються, виконайте такі дії:



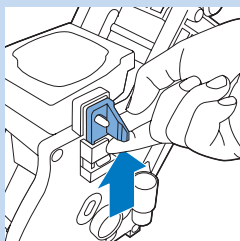
- Перевірте, чи важіль контактує з основою блока заварювання.



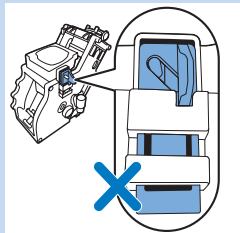
- 8** Перевірте, чи фіксуючий гачок блока заварювання перебуває у правильному положенні.



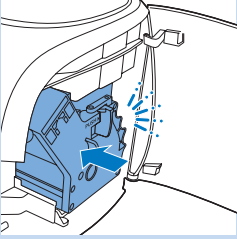
Примітка: Фіксуючий гачок знаходиться на задній стороні блока заварювання (на стороні без слова “push”), у верхній частині горизонтального краю.



- Щоб розташувати гачок належним чином, штовхніть його догори, щоб він опинився у найвищому положенні.



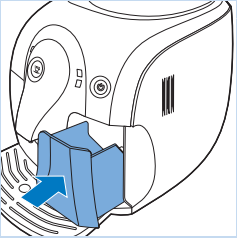
Примітка: Гачок розташовано неправильно, якщо він все ще перебуває у найнижчому положенні.



- 9** Вставте блок заварювання назад в апарат вздовж напрямних рейок по боках до фіксації.

Не натискайте кнопку PUSH.

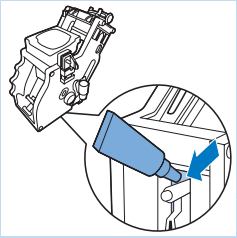
- 10** Закрийте дверцята для обслуговування.



- 11** Вставте контейнер для меленої кави назад в апарат.

Змащування

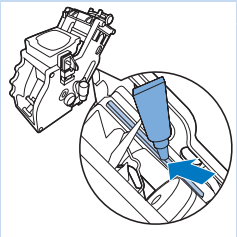
Для оптимальної роботи апарата змащуйте блок заварювання після приготування 500 чашок кави або раз на 3 місяці. Зверніться на гарячу лінію Philips Saeco, щоб придбати мастило.



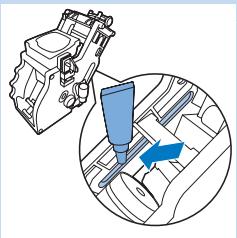
- 1** Вимкніть апарат і витягніть шнур із розетки.

- 2** Виконайте кроки 2–4 у підрозділі “Чищення блока заварювання”, щоб вийняти блок заварювання з апарата.

- 3** Нанесіть трохи мастила навколо вала на дні блока заварювання.



- 4** Нанесіть трохи мастила з обох сторін частини, показаної на малюнку.



- 5** Виконайте кроки 7–11 у підрозділі “Чищення блока заварювання”, щоб встановити блок заварювання та контейнер для меленої кави назад в апарат.

Видалення накипу з апарата

Під час використання всередині апарата накопичується накип. Важливо видаляти накип з апарата, коли оранжевий індикатор видалення накипу світиться без блимання. Для видалення накипу з апарата використовуйте лише спеціальний розчин Saeco. Розчин для видалення накипу Saeco призначений для забезпечення оптимальної роботи апарата. Розчин для видалення накипу Saeco можна придбати в Інтернет-магазині за адресою www.shop.philips.com/service.

Примітка: Використання інших засобів для видалення накипу може пошкодити апарат і залишити залишки у воді.

Ніколи не пийте воду з сумішшю для видалення накипу, яку Ви наливаєте у резервуар для води, або будь-яку воду із залишками, що виходить з апарата під час процедури видалення накипу.

Процедура видалення накипу

Процедура видалення накипу триває 30 хвилин і складається з циклу видалення накипу та циклу споліскування. Коли оранжевий індикатор видалення накипу засвітиться без блимання, це означає, що потрібно видалити накип з апарата.

Примітка: Не виймайте блок заварювання під час процедури видалення накипу.

Приготування

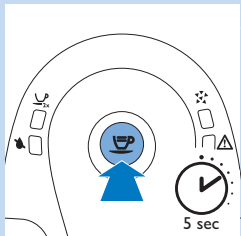
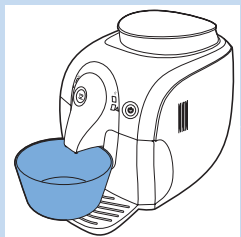
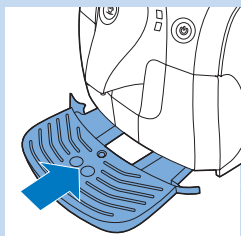
- 1 Вимкніть апарат.

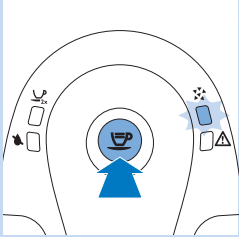
Якщо не вимкнути апарат, перейти до циклу видалення накипу неможливо.

- 2 Спорожніть лоток для крапель і поставте його на місце.
- 3 Спорожніть резервуар для води і вийміть фільтр для води Intenza+ (за наявності). Вилийте повну пляшку розчину для видалення накипу в резервуар для води.
- 4 Долейте води до розчину для видалення накипу в резервуарі до позначки MAX.
- 5 Поставте чашу під носик подачі кави.

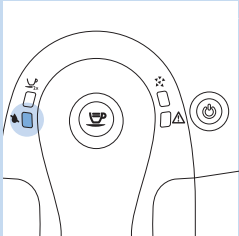
Цикл видалення накипу

- 1 Натисніть та утримуйте кнопку кави протягом приблизно 5 секунд.
 - ▶ Оранжевий індикатор видалення накипу повільно блимає під час усього процесу видалення накипу.
 - ▶ Після кожного інтервалу в одну хвилину розчин для видалення накипу витікає з носика подачі кави. Це відбувається кілька разів, поки резервуар для води повністю не спорожніє.



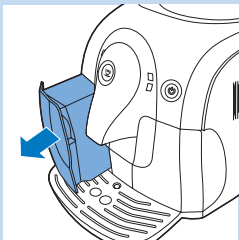


Примітка: Щоб перервати витікання розчину для видалення накипу, натисніть кнопку кави. Щоб перезапустити витікання розчину для видалення накипу, натисніть кнопку кави знову.



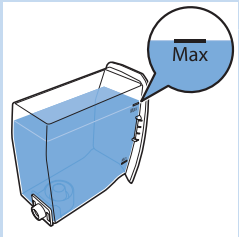
2 Індикатор спорожнення резервуара для води засвітиться без блимання.

3 Спорожніть лоток для крапель і поставте його на місце.

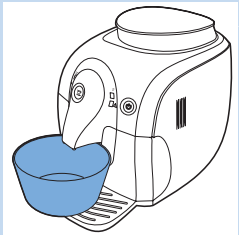


Цикл споліскування

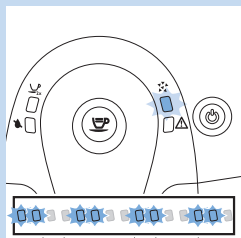
1 Вийміть резервуар для води з апарата і сполосніть його.



2 Наповніть резервуар свіжою водою з-під крана до позначки MAX і вставте його назад в апарат.



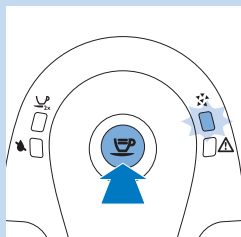
3 Спорожніть чашу і поставте її знову під носик подачі кави.



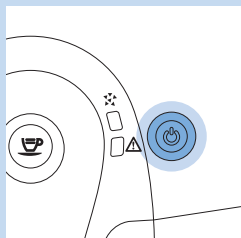
Примітка: Оранжевий індикатор видалення накипу постійно гвічі блиматиме.

- 4** Дайте гарячій воді вийти з носика подачі кави, поки не заблимають оранжевий індикатор видалення накипу та кнопка “увімк./вимк.”.

▶ Апарат нагрівається і виконує цикл автоматичного споліскування.



Примітка: Якщо потрібно перервати витікання води, натисніть кнопку кави. Щоб перезапустити витікання води, натисніть кнопку кави знову.



- 5** Коли індикатор на кнопці “увімк./вимк.” світиться без блимання, зніміть лоток для крапель, сполосніть його і вставте на місце.

- 6** Вийміть резервуар для води і сполосніть його.

- 7** Перевстановіть фільтр для води Intenza+ (за наявності).

- 8** Наповніть резервуар свіжою водою з-під крана до позначки MAX і вставте його назад в апарат.

- 9** Апарат готовий до приготування кави.

Примітка: Коли індикатор спорожнення резервуара для води світиться без блимання, а індикатор видалення накипу все ще блимає, резервуар для води не заповнений до позначки MAX для виконання фази споліскування. Наповніть резервуар свіжою водою і відновіть цикл споліскування з кроку 4.

Якщо Вам не вдається завершити цикл видалення накипу

Якщо апарат зависає під час видалення накипу, можна натиснути кнопку “увімк./вимк.”. Це дозволить завершити процедуру видалення накипу. Виконайте вказівки, подані нижче, щоб перевірити, чи апарат готовий до повторного приготування кави.

- 1** Вийміть лоток для крапель, сполосніть його і вставте на місце.

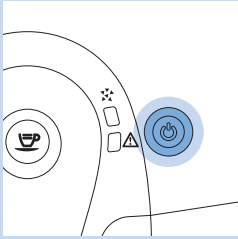
- 2** Вийміть резервуар для води і сполосніть його. Наповніть резервуар свіжою водою з-під крана до позначки MAX і вставте його назад в апарат.

- 3** Натисніть кнопку “увімк./вимк.”, щоб увімкнути апарат. Апарат розпочне цикл автоматичного споліскування.

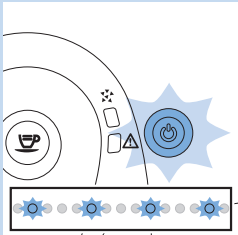
- 4** Поставте чашу під носик подачі кави.

- 5** Натисніть кнопку кави і приготуйте 300 мл кави.

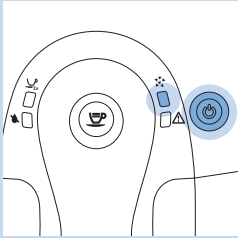
Значення сигналів індикаторів



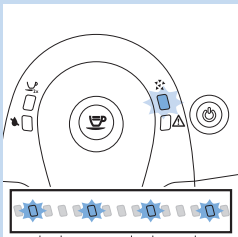
- Кнопка "увімк./вимк." світиться без блимання. Апарат готовий до приготування кави.



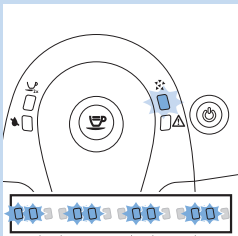
- Кнопка "увімк./вимк." повільно блимає. Апарат нагрівається або виконує процедуру.



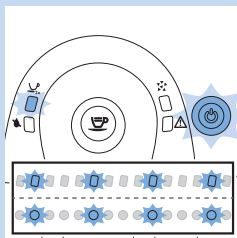
- Індикатор видалення накипу та кнопка "увімк./вимк." світяться без блимання. Потрібно почистити апарат від накипу. Дотримуйтесь інструкцій у розділі "Видалення накипу з апарата".



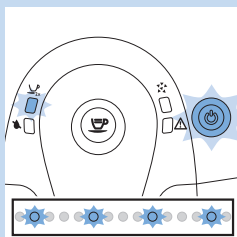
- Індикатор видалення накипу повільно блимає. Апарат виконує цикл видалення накипу.



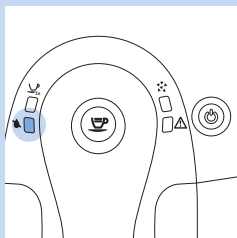
- Індикатор видалення накипу постійно двічі блимає. Апарат виконує цикл споліскування процедури видалення накипу.



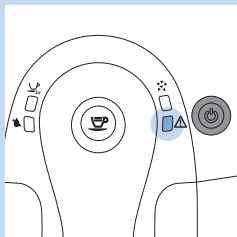
- Індикатор 2 чашок і кнопка "увімк./вимк." повільно блимають. Апарат програмує кількість кави, яку потрібно приготувати. Дотримуйтесь інструкцій у розділі "Використання апарата", підрозділ "Налаштування об'єму кави".



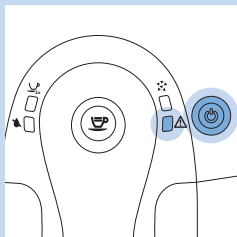
- Індикатор 2 чашок світиться без блимання, а кнопка "увімк./вимк." повільно блимає. Апарат готує дві чашки кави.



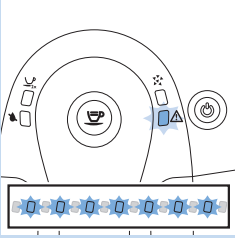
- Індикатор спорожнення резервуара для води світиться без блимання. Низький рівень води. Наповніть резервуар свіжою водою до позначки MAX.



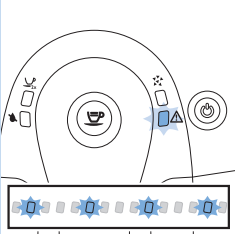
- Індикатор попередження світиться без блимання, а кнопка "увімк./вимк." не світиться. Контейнер меленої кави повний. Спорожніть контейнер меленої кави, поки апарат увімкнено. Перш ніж вставити контейнер для меленої кави на місце, переконайтеся, що індикатор попередження блимає.



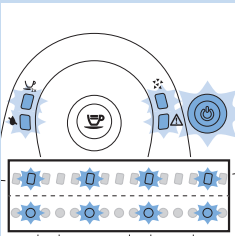
- Індикатор попередження та кнопка "увімк./вимк." світаються без блимання. Ємність для кавових зерен порожня. Наповніть ємність для кавових зерен. Індикатор попередження згасає після приготування кави.



- Індикатор попередження швидко блимає. Немає води у внутрішніх каналах. Див. розділ "Підготовка до використання", підрозділ "Нагрівання апарата". Виконайте кроки 3 і 4.

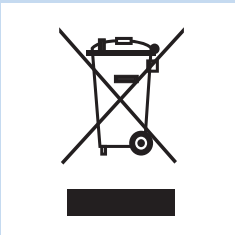


- Індикатор попередження повільно блимає. Неправильно встановлено блок заварювання, не встановлено контейнер для меленої кави або відкриті дверцята для обслуговування. Перевірте, чи блок заварювання та контейнер для меленої кави встановлено належним чином і чи зачинені дверцята для обслуговування. Якщо Ви не можете вийняти блок заварювання або становити його на місце, вимкніть апарат та увімкніть його знову.



- Індикатори повільно та одночасно блимають. Апарат вийшов із ладу. Вимкніть апарат на 30 секунд, потім увімкніть його знову. Спробуйте зробити це два або три рази. Якщо апарат не перезавантажиться, зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips у Вашій країні.

Утилізація



- Цей символ на виробі означає, що цей виріб відповідає вимогам Директиви ЄС 2012/19/EU. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв. Дотримуйтесь місцевих норм і не утилізуйте цей виріб зі звичайними побутовими відходами. Належна утилізація старих виробів допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Гарантія та підтримка

Якщо Вам необхідна інформація чи підтримка, відвідайте веб-сайт **www.philips.com/support** чи прочитайте окремий гарантійний талон. Щоб придбати запасні частини, відвідайте веб-сайт **www.shop.philips.com/service** або зверніться до дилера Philips. Можна також звернутися до Центру обслуговування клієнтів Philips у Вашій країні.

Замовлення засобів для догляду

- Фільтр для води Intenza+ (CA6702)
- Мاستило (HD5061)
- Розчин для видалення накипу (CA6700)
- Набір для обслуговування (CA6706)

Усунення несправностей

У цьому розділі зведено основні проблеми, які можуть виникнути під час використання апарата. Якщо Ви не в змозі вирішити проблему за допомогою інформації, поданої нижче, відвідайте веб-сайт **www.philips.com/support** для перегляду списку частих запитань або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

Проблема	Вирішення
Апарат не працює.	Перевірте, чи малий штекер вставлено у розетку. Підключіть і увімкніть пристрій. Перевірте, чи збігається напруга, вказана на апараті, з напругою в мережі.
Апарат завис під час видалення накипу.	Натисніть кнопку "увімк./вимк.". Можна перезапустити процедуру видалення накипу або виконати вказівки у розділі "Видалення накипу з апарата".
Кава недостатньо гаряча.	Попередньо нагрійте чашки. Використовуйте чашки з тонкими стінками.
Кава "еспресо" не має достатньої пінки.	Використовуйте інший тип кавових зерен або налаштуйте керамічну кавомолку (див. розділ "Використання апарата", підрозділ "Налаштування ступеня помелу").
Не вдається вийняти блок заварювання.	Перш ніж відкрити дверцята для обслуговування, вийміть контейнер для меленої кави. Якщо Ви все ще не можете вийняти блок заварювання, виконайте наступні кроки. Вставте контейнер для меленої кави, закрийте дверцята для обслуговування, увімкніть апарат. Апарат готується до використання. Вимкніть апарат і спробуйте вийняти блок заварювання знову.
Не вдається вставити блок заварювання на місце.	Перевірте, чи важіль контактує з основою блока заварювання. Також перевірте, чи гачок блока заварювання перебуває у правильному положенні. Див. розділ "Чищення та догляд", підрозділ "Чищення блока заварювання".

Проблема	Вирішення
	Якщо Ви все ще не можете вставити блок заварювання на місце, вставте контейнер для меленої кави і не встановлюйте блок заварювання. Закрийте дверцята для обслуговування, увімкніть апарат. Апарат готується до використання. Вимкніть апарат і спробуйте вставити блок заварювання на місце знову.
Апарат меле кавові зерна, але кави не виходить (див. примітку).	Почистіть сопло виходу кави та налаштуйте грубіший помел кави. Почистіть блок заварювання (див. розділ "Чищення та догляд", підрозділ "Чищення блока заварювання").
	Наповніть резервуар водою.
	Помийте носик подачі кави.
Кава надто слабка (див. примітку).	Налаштуйте на керамічній кавомолці дрібніший помел кави (див. розділ "Використання апарата", підрозділ "Налаштування ступеня помелу").
	Приготуйте кілька чашок кави і дайте апарату звикнути до нових налаштувань помелу.
	Використовуйте інший тип кавових зерен.
Вода стікає в лоток для крапель.	Це нормально. Для забезпечення ідеальної чашки кави апарат використовує воду для споліскування внутрішніх каналів та блока заварювання. Певна кількість води витікає через внутрішні канали безпосередньо у лоток для крапель. Регулярно спорожняйте лоток для крапель.
Апарат начебто протікає.	Лоток для крапель повний і вода з нього вилілася під час приготування кави або видалення накипу.
	Перевірте, чи не протікає резервуар для води.
	Можливо, заблокований блок заварювання або зливи за ним чи під ним. Сполосніть блок заварювання теплою водою і ретельно почистіть верхній фільтр. Також почистіть апарат всередині за допомогою м'якої вологої ганчірки.
Кава готується повільно (див. примітку).	Кава надто дрібного помелу. Змініть суміш кави або відрегулюйте налаштування помелу (див. розділ "Використання апарата", підрозділ "Налаштування ступеня помелу").
	Блок заварювання брудний. Почистіть блок заварювання.
	Водяний контур апарата заблоковано накипом. Видаліть накип з апарата.

Примітка: Ці проблеми можна вважати нормальним явищем, якщо Ви щойно встановили апарат або змінили суміш кави.

Технічні характеристики

Характеристики	Значення / розташування
Номінальна напруга	Всередині за дверцятами для обслуговування
Номінальна потужність	Всередині за дверцятами для обслуговування
Розміри (ш x в x г)	295 мм x 325 мм x 420 мм
Вага	6,9 кг
Матеріал корпусу	Пластик
Довжина шнура	0,8–1,2 м
Ємність резервуара для води	1000 мл
Розмір чашки	До 95 мм
Місткість ємності для кавових зерен	200 г
Місткість контейнера для меленої кави	8 грудок
Тиск помпи	15 бар
Бойлер	Нержавіюча сталь
Запобіжні пристрої	Тепловий запобіжник



www.philips.com



100% recycled paper

4219.440.5580.1